



Propozycje na ferie ■ **Budżet 2012 - inwestycje**  
Nowy wiadukt coraz bliżej ■ **Rejonizacja szkół**

Codziennie nowe informacje [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl)

# STOMATOLOGIA

RENTGEN, KAMERA WEWNĄTRZYSTNA

NFZ

[www.stronka.twojastomatologia.eu](http://www.stronka.twojastomatologia.eu)

Swarzędz - Nowa Wieś Os. Raczyńskiego 1/2 (róg Granicznej i Przybylskiego)

Tel. 61-818-60-74 602-607-971

Lek. stomatolog Marzena Stronka-Janiszewska

**KOMPLEKSOWE LECZENIE I PROTEZOWANIE**

pon., wt. 12.00-20.00, śr. pt. 9.00-15.00, czw. 15.00-20.00

Lek. dentysta Marcin Gonciarz

**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA** śr., pt. 15.00-19.00

mini implanty 3M ESPE - gabinet certyfikowany

## Poradnia Specjalistyczna IPSIS

Poradnia Zdrowia Psychicznego Poradnia Leczenia Uzależnień

Zapraszamy do Poradni Zdrowia Psychicznego!

- konsultacje i leczenie psychiatryczne
- porady psychologiczne
- psychoterapia indywidualna
- terapia uzależnień
- terapia DDA
- terapia grupowa



Świadczymy usługi w ramach kontraktu z



Rejestracja telefoniczna: 536 426 436

Poradnia Specjalistyczna IPSIS

Swarzędz, ul. Piaski 8 (obok poradni Diagter)

[www.ipsis.pl](http://www.ipsis.pl)

## SKLEP WIELOBRANŻOWY

- ❖ TAPETY (również sprzedaż katalogowa)
- ❖ FIRANY (szybie na życzenie klienta)
- ❖ KARNISZE
- ❖ OBUWIE
- ❖ TOREBKI I BIŻUTERIA

**OFERTA PROMOCYJNA : ROLETY,  
CHODNIKI, MATY ŁAZIENKOWE,  
CERATY KUCHENNE, WYCIERACZKI**

Pon – Sob 10:00 – 19:00

Swarzędz, ul. Tysiąclecia 17 (przy „POLOMarkecie”)

Tel/fax (61) 895 12 03

## Rosiak i Syn Sp. z o.o.



AUTORYZOWANY  
SERWIS

**Poznań - Komorniki**  
ul. Poznańska 168/170  
(przy trasie na Wrocław)

tel. +48 61 89 36 950

[www.rosiakisyn.pl](http://www.rosiakisyn.pl)



## DO WYNAJĘCIA!



**Boks handlowy w C.H. „AGROBEX”**  
**ul. Graniczna 63, Swarzędz**

W bezpośrednim sąsiedztwie znajdują się m.in. sklep Carrefour, Urząd Pocztowy, Apteka, sklep mięsny „Bystry”, piekarnia „Fawor”, cukiernia „Elite”.

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem  
tel. 606 961 648 lub e-mail: [administracja@agrobex.pl](mailto:administracja@agrobex.pl)



# Propozycje na ferie

## ...w szkołach i sołectwach

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu, przy współudziale szkół i sołectw, przygotował na ferie zimowe ofertę skierowaną do dzieci i młodzieży. Wszystkie szkoły gminne będą prowadzić zajęcia dla uczniów zgodnie z ich zainteresowaniami i oczekiwaniami. Nauczyciele przygotowali też dla uczestników zajęć wiele atrakcji, między innymi wycieczki po najbliższej okolicy, wyjazdy na basen, lodowisko czy do kina. Uczniowie wezmą też udział w zajęciach organizowanych przez Ośrodek Kultury, Centrum Kultury Zamek oraz innych przygotowanych specjalnie dla nich przez nauczycieli. Zajęcia odbywać się będą w godzinach przedpołudniowych.

Także dla dzieci i młodzieży zamieszkałej we wsiach Uzarzewo i Gruszczyn przygotowany jest program zajęć świetlicowych i wyjazdowych.

Zapraszamy dzieci i młodzież do korzystania z przygotowanych ofert. Życzymy udanego i bezpiecznego wypoczynku!



24 od godz. 16:30 (zapisy – tel. (61) 65 10 219, wstęp wolny!),

► „Indiańska Przygoda” - 24.02 (zapisy pod nr telefonu: 61 65 10 219)

- godz. 10:00-12:00- dzieci do 7 lat

- godz. 13:00-15:00- dzieci od 7 lat



W programie:

- spotkanie z Wodzem Szarym Wilkiem, który w swoich opowieściach przybliży tajemniczy świat Indian
- prezentacja indiańskich przedmiotów codziennego użytku: stroje, ozdoby, strzały, itp.
- baśnie i legendy indiańskie (prezentacja książki „Dar Totemów. Baśnie Indiańskie”, wyd. Media Rodzina)
- prezentacja jednej z ceremonii indiańskiej
- pokaz tradycyjnego tańca indiańskiego (prowadzący jest tancerzem Pow-Wow – międzynarodowego Festiwalu pieśni i tańca Indian Ameryki Północnej)
- gry i zabawy zręcznościowe - zdobywanie indiańskich sprawności
- nauka kilku słów w językach indiańskich oraz piosenki indiańskiej
- nauka indiańskich tańców
- konkursy (rywalizacja plemienna)
- zabawa taneczna przy muzyce indiańskiej

Dzieci zostaną podzielone na PLEMIONA i każde z nich otrzyma nowe indiańskie imię oraz zostaną nadane barwy indiańskie. Na zabawę dzieci powinny przyjść przebrane „po indiańsku”, bowiem zostanie przeprowadzony konkurs na najbardziej przebraną Indiankę i najładniej przebranego Indianina. Nagrody: sesja zdjęciowa z Wodzem oraz niespodzianki. Zapisy na warsztaty oraz przedstawienia pod nr tel. 61 65 10 219. Zapraszamy!

## ...w Centrum Sportu



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji zorganizowało zimowe półkolonie. Turnusy rozpoczynają się: 13.02.2012 i 20.02.2012 - II turnus (kontakt telefoniczny w godzinach od 8:00 do 15:30 pod numerem telefonu 61 65 09 542), a więcej

informacji znaleźć można na [www.scsir.swarzedz.pl](http://www.scsir.swarzedz.pl))

SCSiR zaprasza, jak zwykle, wszystkie dzieci i młodzież do korzystania z pływalni, kręgielni i lodowiska. Podczas zimowych ferii od poniedziałku do piątku na pływalni Wodny Raj obowiązywać będą **tańsze bilety: 10 zł zamiast 13 zł** w godz. od 16:00 do 21:00. Sesje na lodowisku trwają codziennie 1,5 godziny i rozpoczynają się co 2 godziny: 10:00 - 11:30, 12:00 - 13:30, 14:00 - 15:30, 16:00 - 17:30, 18:00 - 19:30, 20:00 - 21:30.

W każdą sobotę na lodowisku odbywają się lekcje nauki jazdy na łyżwach. Pod okiem instruktora o godzinie 8:00 i 9:00 można nauczyć się jeździć na łyżwach lub tylko doskonalić swoje umiejętności. Dla amatorów hokeja na lodzie SCSiR przygotowało specjalne terminy zajęć. Hokeiści spotykają się 2 razy w tygodniu w niedzielę o godzinie 8:00 i czwartki o godzinie 21:30. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy. Każdy może spróbować swoich sił. Zapewniamy łyżwy i kije do hokeja. Więcej o ofercie SCSiR piszemy na str. 24 i 25.

## ... w Bibliotece



Biblioteka Publiczna w Swarzędzu zaprasza dzieci ze szkoły podstawowej na ferie zimowe:

► 17 lutego godz. 10.00 – „Zalogowani”: spektakl teatru MORALITET z Krakowa

► 21 lutego godz. 10.00 – „Bezpieczne ferie”: spotkanie z policjantem

► 23 lutego godz. 10.00 – „Oblicza Kenii”: wystawa fotografii i projekcja filmu. Spotkanie poprowadzą autorzy - Halina i Henryk Błachnio.

Opiekunów grup zorganizowanych prosimy o wcześniejsze uzgodnienie ilości wolnych miejsc pod numerem telefonu 61 8173 102.

Serdecznie zapraszamy!

\* \* \*

Propozycje na tegoroczne ferie zimowe przygotowało również wiele organizacji, klubów i stowarzyszeń. Informacje o tej ofercie zamieszczamy na [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl)

/edu, mw, jh, ok, mr/  
opr. M.Woliński

## ...w Ośrodku Kultury



Ośrodek Kultury w Swarzędzu (ul. Pożnańska 14) serdecznie zaprasza na ferie. W programie wiele atrakcji:

► przedstawienie „Zaczarowany Młynek” - 15.02 w godz. 10:00, oraz 11:00,

► przedstawienie „Jaś i Drzewo Fasoli” - 21.02 w godz. 10:00, oraz 11:00,

► warsztaty taneczne (dzieci od 8 lat) -13,14,16,17.02 w godz. 10:00-11:00,

► warsztaty plastyczne odbywać się będą przez całe ferie w godz. 9:00-10:00 (dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat), 11:00-12:00 (dla dzieci w wieku od 11 lat) 17,24.02 od godz. 15:00,

► warsztaty piosenki - 13, 14, 15, 16, 17.02 w godz. 12:00-14:00,

► warsztaty filmowe (młodzież gimnazjalna) - 13,14,15,16,17.02 od godz. 12:00 (informacje pod nr telefonu: 721 001 307),

► warsztaty szachowe - 14, 16, 21, 23 lutego w godz. 15:00-17:00,

► warsztaty modelarskie - 15, 17, 22,

## Pamiętaliśmy o 93. rocznicy wybuchu Powstania Wielkopolskiego



Fot. T. Radziszewska

**27** grudnia o godz. 12.00 na swarzędzkim Rynku odbyła się uroczystość poświęcona 93 rocznicy wybuchu Powstania Wielkopolskiego. Przy tablicy upamiętniającej udział mieszkańców naszego miasta w walkach 1918 r. zgromadzili się przedstawiciele władz Swarzędza z burmistrz Anną Tomicką, wiceburmistrzami Agatą Kubacką i Adamem Trawińskim oraz przewodniczącym Rady Miejskiej Marianem Szuklarkiem. Obecni byli także radni Rady Miejskiej, członkowie ZBoWiD, pracownicy oświaty, harcerze, Bractwo Kurkowe, Klub Swarzędzan, przedstawiciele organizacji politycznych. Przewodniczący Klubu Swarzędzan Ryszard Karolczak opowiedział o zasługach swarzędzan w Powstaniu Wielkopolskim, ich odwadze i poświęceniu dla narodowej sprawy. Wartę honorową wystawił Związek Harcerstwa Polskiego-Harcerski Klub Turystyczny „Azymut”. W uroczystości rocznicowej uczestniczył także - po raz pierwszy - poczet sztandarowy z repliką Sztandaru Powstańców Wielkopolskich w Swarzędzu. Oddając hołd poległym zapalono znicze i złożono pod tablicą pamiątkową wiązanki kwiatów.

## ...i o 67. rocznicy wyzwolenia Swarzędza

**20** stycznia, z okazji 67. rocznicy wyzwolenia naszego miasta, na swarzędzkim Rynku odbyła się uroczystość upamiętniająca tamte wydarzenia. Przed pomnikiem Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę zebrał się mieszkańcy Swarzędza, przedstawiciele władz miejskich, samorządu, organizacji społecznych, harcerze, uczniowie, kombatanzi. Przy dźwiękach werbli złożone zostały wiązanki kwiatów, zapłonęły znicze. Wiceburmistrz Agata Kubacka podziękowała pocztom sztandarowym i wszystkim obecnym za pamięć i liczny udział, mimo obfitego opadu śniegu, który towarzyszył temu patriotycznemu spotkaniu...

/mw, tr/

# Budżet 2012 przyjęty do realizacji

**P**o wielu tygodniach prac, 29 grudnia 2011 r. Rada Miejska, podczas ostatniej ubiegłorocznej sesji, przyjęła uchwałę nr XX/178/2011 w sprawie nowego budżetu Miasta i Gminy Swarzędz. Dochody budżetu Swarzędza na rok 2012 zostały skalkulowane w wysokości 134.989.000 zł (wobec 127.733.770 zł zaplanowanych u progu roku ubiegłego). Tegoroczne wydatki mają wynieść 140.048.704 zł (137.733.770 zł – w roku minionym), przy czym wydatki bieżące ustalono na 105.946.326 zł, natomiast wys-

datki majątkowe wynieść mają 34.102.378 zł. Planowany deficyt budżetu w kwocie 5.059.704 zł (dla porównania - rok temu 10.000.000 zł) zostanie sfinansowany przychodami z tytułu pożyczki z WFOŚiGW, kredytów i emisji obligacji komunalnych.

Swarzędz w 2012 roku ma największy budżet wśród gmin Powiatu Poznańskiego.  
**/mw, tr/**

*O planowanych na ten rok inwestycjach piszemy na stronach 10 i 11.*

## Nowa Forma w Poznaniu i Mediolanie

**W** galerii SPOT. w Poznaniu, w dniach 26 stycznia – 12 lutego, odbyła się wystawa prototypów mebli stworzonych podczas swarzędzkich warsztatów Nowa Forma. Przypomnijmy, że pod koniec września ub. roku Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu zorganizował wspólnie z grupą projektantów warsztaty, podczas których w czterech zespołach pracowano nad nowymi koncepcjami mebli. W ciągu pięciu dni powstały nie tylko nieszablone pomysły, ale także studyjne egzemplarze mebli. Stało się tak dzięki zaangażowaniu uczestników warsztatów, a szczególnie swarzędzkich producentów mebli biorących udział w projekcie. Były to dwie firmy rzemieślnicze z Cechu Stolarzy Swarzędzkich – Mebloc i Stollux, a także przedsiębiorstwa Alwes i Tombea.

Podczas otwarcia wystawy w Galerii SPOT. cechmistrz Cechu Stolarzy Swarzędzkich, Piotr Kasprzak zapowiedział gotowość do dalszej współpracy z projektantami. Obecnie trwają prace nad wprowadzeniem do produkcji mebli zaprojektowanych podczas warsztatów.

Ta nowa forma wsparcia swarzędzkiego meblarstwa spotkała się z dużym zainteresowaniem środowiska branżowego. Meble z Nowej Formy, promując swarzędzkie rzemiosło, biorą udział w konkursach designu i wystawach. Poza Swarzędzem i Poznaniem były już pokazywane w Katowicach, a szykują się kolejne ciekawe miejsca, bowiem **dwa**

meble z warsztatów Nowa Forma zostały laureatami konkursu „Designed In Poznań” i pojedą ... do Mediolanu. Są to:

- „Kanapka” – zaprojektowana przez Katarzynę Bukowską-Wcisło, Ewę Klimowicz, Olgę Mężyńską i Tadeusza Dębczyńskiego (producent ALWES)
- „Stół: 100” – zaprojektowany przez Marię Dziewolską, Piotra Stolarskiego, Roberta Szwarczyńskiego i Olgę Woronowicz (producent STOLLUX)

Nagrodzone meble znalazły się wśród



laureatów wyłonionych spośród 43 prac zgłoszonych do konkursu i będą reprezentować swarzędzkie meblarstwo spośród wyselekcjonowanej twórczości z naszego

regionu. Konkurs „Designed in Poznań” został zorganizowany przez Miasto Poznań wraz z Uniwersytem Artystycznym w Poznaniu jako część projektu „Design z Wielkopolski – promocja kultury regionu”, odbywającego się w ramach działania 6.2 Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Projekt obejmuje promocję podczas wydarzeń w kraju i za granicą.

Organizację wystawy w galerii SPOT. oraz udział w konkursie „Design In Poznań” zawdzięczamy projektantom zaangażowanym w propagowanie Nowej Formy: Wawrzyńcowi Walczakowi, Marii Dziewolskiej oraz Marcie Malinowskiej-Gębskiej.

/MM/



## Dziękujemy, Pani Doroto!

**T**a Pani w uroczej sukience w paski to nasza miła koleżanka, emerytka (aż trudno uwierzyć!) Dorota Choryńska. Przez ostatnie lata z życzliwością i serdecznym uśmiechem dla każdego sprawowała funkcję zastępcy kierownika USC w Swarzędzu, przedtem na innych odpowiedzialnych stanowiskach. W samym ratuszu Pani Dorota przepracowała aż 40 lat! Ponieważ jest swarzędzanką z uro-

czenia i w dzieciństwie mieszkała przy swarzędzkim rynku, można by rzec, że zna tu dosłownie każdy kamień, a ratusz nie ma dla niej żadnych tajemnic. „Porzuciła” nas 4 stycznia 2012 roku, będąc w znakomitej formie (co widać na obrazku), aby zająć się realizacją odkładanych marzeń i planów. Zazdrościmy, trzymamy kciuki, dziękujemy i nie żegnamy się...

/tr, mw/

■ Fot. M. Woliński



## Uroczyste spotkanie w EuroHotelu Noworocznie o Swarzędzu



**5** stycznia 2011 r. w swarzędzkim EuroHotelu odbyło się uroczyste spotkanie noworoczne, na które burmistrz Anna Tomicka oraz przewodniczący Rady Miejskiej Marian Szkudlarek zaprosili przedsiębiorców, przedstawicieli środowisk gospodarczych, oświatowych, kulturalnych, reprezentantów instytucji i urzędów współpracujących z samorządem Swarzędza. Swoją obecnością swarzędzkie spotkanie uświetnili m.in. Marszałek Województwa Wielkopolskiego Marek Woźniak, Starosta Poznański Jan Grabkowski, parlamentarzyści – Bożena Szydłowska i Stanisław Kalemba, burmistrz sąsiednich Pobiedzisk Michał Podsada i wójt Tarnowa Podgórnego Tadeusz Czajka. Przybyli także radni Rady Powiatu i Rady Miejskiej w Swarzędzu oraz przedstawiciele duchowieństwa.

O oprawę muzyczną tegorocznego spotkania w EuroHotelu zadbał Janusz Zaradny – wszechstronny muzyk o wieloletnim dorobku, powszechnie znany swarzędzanom. Zaprezentowany repertuar znakomicie wpisał się w atmosferę wieczoru.

Uwagę gości skupił, specjalnie przygotowany, film obrazujący ubiegłoroczne dokonania naszego samorządu. Burmistrz Anna Tomicka przedstawiła gościom zamierzenia na rok bieżący. Z zainteresowaniem słuchano m.in. o przygotowaniach do budowy wiaduktu i skrzyżowania wyprowadzającego ruch ciężkich pojazdów z centrum miasta, o budowie nowych szkół dla Paczkowa i południowych osiedli Swarzędza, o rozbudowie infrastruktury miejskiej a także rekreacyjnej w okolicy jeziora. Przewodniczący Rady Miejskiej Marian Szkudlarek podkreślił, iż zrównoważonemu rozwojowi Swarzędza sprzyja dobra współpraca rady z władzą wykonawczą. Godną zauważenia jest również doskonała współpraca Swarzędza z władzami Powiatu i Urzędu Marszałkowskiego, o czym, nie po raz pierwszy, mówili szefowie obu tych urzędów.

Przy lampce szampana składano sobie serdeczne noworoczne życzenia z wiarą, iż Nowy 2012 Rok będzie dla Swarzędza równie dobry.

/MW, TR/

■ Fot. H. Błachnio

## Medale i ukłony dla Jubilatów



**18** stycznia 2012 r. Urząd Stanu Cywilnego w Swarzędzu był miejscem wzruszającej uroczystości. W godzinach przedpołudniowych przybyły tam dwie pary świętujące 50. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego! Oto Szanowni Jubilaci: Państwo Mirosława i Tadeusz Kowalakowie oraz Państwo Zofia i Jerzy Tomicczy. Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka w towarzystwie kierownika USC Ewy Tomaszewskiej-Kusz serdecznie gratulowała bohaterom uroczystości pięknego jubileuszu, podkreślała niezwykłą wagę wspólnych lat, wzajemnego wspierania się, miłości i wyrozumiałości. Zgromadzeni otrzymali medale Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za długoletnie pożycie małżeńskie, bukiety kwiatów oraz kosze słodczy. Po części oficjalnej Jubilaci zaproszeni zostali na pyszny tort i lampkę szampana. Przy poczęstunku był czas na wspomnienia i podzielenie się receptą na udane wieloletnie pożycie.

Redakcja „Prosto z Ratusza” również życzy obu Parom szczęścia i wielu jeszcze wspólnych lat!

/mw, tr/

■ Fot. Teresa Radziszewska

# Nowy wiadukt coraz bliżej

Plany Gminy Swarzędz dotyczące „odkorkowania” południowej części miasta są coraz bliższe realizacji. Mowa tu o przedłużeniu ul. Rabowickiej i budowie nowego wiaduktu nad torami kolejowymi wraz z budową nowego skrzyżowania (z sygnalizacją świetlną) z drogą krajową nr 92. Obiekty te powstać mają w Jasiniu pomiędzy Swarzędzem a Paczkowem, w przedłużeniu ul. Rabowickiej. Jest to niezwykle kosztowna inwestycja. Ocenia się, iż całość może kosztować ok. 53 mln złotych.

Prosto z budowy

Prace projektowe związane z tą inwestycją rozpoczęły się dwa lata temu. Gmina Swarzędz opracowała wszystkie niezbędne dokumentacje umożliwiające realizację inwestycji, co więcej – uzyskaliśmy zgodę na realizację inwestycji drogowej.

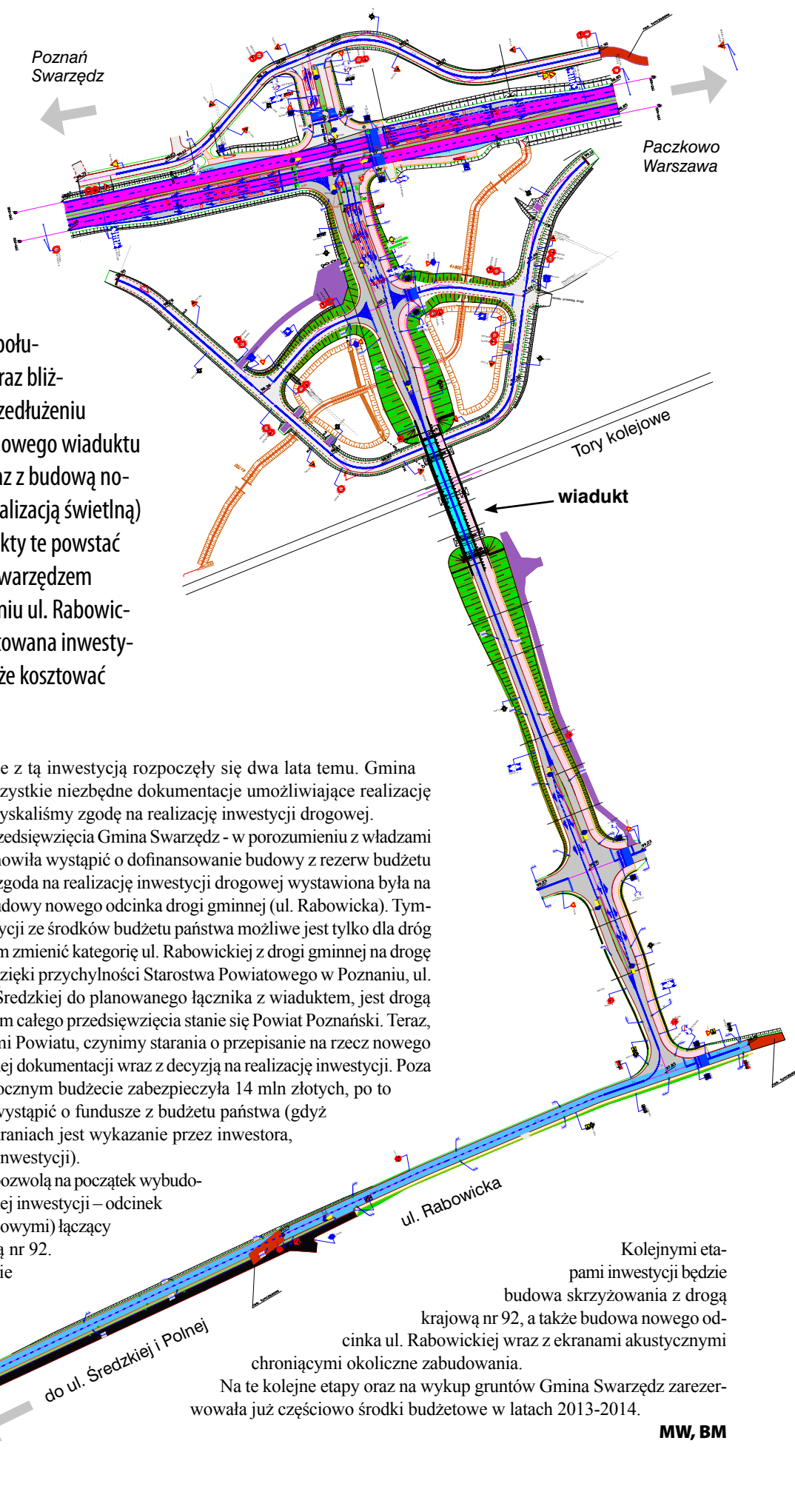
Z uwagi na wysoki koszt przedsięwzięcia Gmina Swarzędz – w porozumieniu z władzami Powiatu Poznańskiego – postanowiła wystąpić o dofinansowanie budowy z rezerw budżetu państwa. Uzyskana wcześniej zgoda na realizację inwestycji drogowej wystawiona była na Gminę Swarzędz i dotyczyła budowy nowego odcinka drogi gminnej (ul. Rabowicka). Tymczasem dofinansowanie inwestycji ze środków budżetu państwa możliwe jest tylko dla dróg powiatowych. Trzeba było zatem zmienić kategorię ul. Rabowickiej z drogi gminnej na drogę powiatową. Od 2 stycznia br., dzięki przychylności Starostwa Powiatowego w Poznaniu, ul. Rabowicka na odcinku od ul. Średzkiej do planowanego łącznika z wiaduktem, jest drogą powiatową. Tak więc inwestorem całego przedsięwzięcia stanie się Powiat Poznański. Teraz, ściśle współpracując z władzami Powiatu, czynimy starania o przepisanie na rzecz nowego inwestora wcześniej opracowanej dokumentacji wraz z decyzją na realizację inwestycji. Poza tym Gmina Swarzędz w tegorocznym budżecie zabezpieczyła 14 mln złotych, po to aby Starosta Poznański mógł wystąpić o fundusze z budżetu państwa (gdyż jednym z wymagań w tych staraniach jest wykazanie przez inwestora, iż posiada fundusze na całość inwestycji).

Te skomplikowane zabiegi pozwolą na początek wybudować najdroższą część planowanej inwestycji – odcinek (w tym wiadukt nad torami kolejowymi) łączący ul. Rabowicką z drogą krajową nr 92. Jest szansa, że budowa zacznie się jeszcze w połowie tego roku.

Kolejnymi etapami inwestycji będzie budowa skrzyżowania z drogą krajową nr 92, a także budowa nowego odcinka ul. Rabowickiej wraz z ekranami akustycznymi chroniącymi okoliczne zabudowania.

Na te kolejne etapy oraz na wykup gruntów Gmina Swarzędz zarezerwowała już częściowo środki budżetowe w latach 2013-2014.

MW, BM







Fot. M. Wołirski

**Remiza gotowa.** Strażacy z Kobylnicy mają wreszcie dobre warunki do pełnienia swej odpowiedzialnej służby. Na przełomie stycznia i lutego zakończyła się bowiem rozbudowa tamtejszej remizy. O postępach tej inwestycji informowaliśmy Państwa kilka razy w roku ubiegłym. Przypomnijmy tylko, że stary budynek remizy został gruntownie przebudowany i powiększony. Powstała nowa wozownia, wieża, pomieszczenia techniczne i socjalne, a nad wozownią – świetlica wiejska. Cała inwestycja kosztowała niespełna 1,33mln zł z budżetu naszej gminy. Wykonawcą był Zakład Remontowo-Budowlany Malbud z Poznania. **MW**

**Dworzec PKP już w remoncie.** Z początkiem stycznia rozpoczął się, od dawna zapowiadany przez kolejarzy, remont dworca w PKP w Swarzędzu. Wzmocniona zostanie konstrukcja budynku, wymieniona będzie więźba dachowa, okna i wszystkie instalacje. Prace te mają się zakończyć w IV kwartale 2012 r. Po remoncie w budynku dworcowym powstanie Centrum Powiadomienia Ratunkowego, a w nim siedziby straży pożarnej, straży miejskiej i pogotowia ratunkowego. Gmina Swarzędz przygotowuje się równocześnie do przebudowy układu komunikacyjnego w tamtym rejonie. Planowana jest budowa ronda przy dworcu PKP i stworzenie nowej ulicy, która połączy ma okolicę dworca z ul. Poznańską. Droga ta poprowadzi ma ruch wzdłuż torów w okolicy Skansenu Pszczelarskiego, gdzie powstanie nowe skrzyżowanie z drogą krajową nr 92 (ul. Poznańska). Skrzyżowanie to umożliwi ma wjazd lub wyjazd z miasta w kierunku Poznania i Warszawy. **MW**

Na ilustracji: Przebudowany dworzec kolejowy w Swarzędzu – źródło PKP.



# Podatek płacimy tu, gdzie na co dzień żyjemy...

Szanowni Mieszkańcy! Budżet gminy umożliwia realizację zadań przewidzianych dla samorządu terytorialnego i tym samym pozwala na spełnianie potrzeb i oczekiwań kierowanych przez jej mieszkańców. Jednym z podstawowych zadań Burmistrza jest efektywne gospodarowanie naszym wspólnym dobrem oraz dbanie o to, aby środki do dyspozycji były jak największe. Pragniemy zwrócić Państwa uwagę na to, że wiele osób zamieszkałych na naszym terenie posiada zameldowanie w innej gminie lub mieście. W takich przypadkach część płaconego przez tych mieszkańców podatku od osób fizycznych (PIT) zasila budżet tych gmin i miast, a nie budżet Swarzędza. Warto dodać, że część płaconego przez każdego z nas podatku PIT jest zasadniczym źródłem dochodu gminy, na terenie której Państwo mieszkają. Jeśli, przykładowo,

płacicie Państwo 1000 zł podatku dochodowego, to do budżetu gminy lub miasta, które Państwo wskażecie w PIT trafia około 400 zł. Jest to kwota, którą można przeznaczyć na kształtowanie najbliższego otoczenia i finansowanie usług publicznych, z których Państwo na co dzień korzystają, m.in. na: oświatę, sport, budowę dróg czy też wsparcie działalności kulturalno-oświatowej gminy.

Zwracamy się do wszystkich Mieszkańców z prośbą o wspólną odpowiedzialność za dochody naszej Gminy i chcemy zachęcić do płacenia podatków tu, gdzie na co dzień żyjemy. Aby Państwa podatki trafiły do budżetu Swarzędza wystarczy zaktualizować swój adres zamieszkania we właściwym Urzędzie Skarbowym. Prosimy o wypełnienie zgłoszenia aktualizacyjnego NIP-3 (dla osób nie prowadzących działalności gospodarczej) lub NIP-1 (dla

osób prowadzących samodzielnie działalność gospodarczą) wpisując Swarzędz jako miejsce zamieszkania w części B.4, a adres zameldowania w części B.5. Im szybciej dokonają Państwo aktualizacji danych, tym szybciej Państwa podatki będą pracować na rzecz naszej Gminy. Wystarczy wypełnić formularz, przesłać pocztą, mailem lub złożyć osobiście w Pierwszym Urzędzie Skarbowym w Poznaniu, ul. Dworcowa 7, 62-020 Swarzędz.

Zbliża się termin składania zeznań podatkowych za 2011 rok. Wykorzystajmy ten moment i zdecydujmy, gdzie powinna trafiać część płaconego przez nas podatku dochodowego. Wszyscy pragniemy, by w naszej Gminie żyło się lepiej.

Dziękujemy Państwu za poparcie tej akcji.

**Maciej Narłowski**  
**Skarbnik Gminy Swarzędz**

## Oplaty adiacenckie

W Swarzędzu, podobnie jak w wielu polskich gminach, obowiązują tzw. oplaty adiacenckie. Nalicza się je z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w wyniku jej podziału lub na skutek wybudowania urządzeń infrastruktury technicznej np. dróg, kanalizacji itp. W naszej gminie kwestie te reguluje uchwała Rady Miejskiej nr XXXIII/197/2008 z 9 grudnia 2008 r. w sprawie ustalenia wysokości stawki procentowej opłaty adiacenckiej z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w wyniku podziału nieruchomości oraz z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w związku z budową urządzeń infrastruktury technicznej Rady Miejskiej w Swarzędzu (Dz. Urz. Woj. Wielkopolskiego z 29 grudnia 2008 r. nr 255 poz. 4674). Jej treść wraz z uzasadnieniem jest dostępna w Biurze Rady Miejskiej. Oplaty adiacenckie naliczane są na mocy ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 ze zm.) przyjętej przez Sejm RP.

W praktyce opłata adiacencka stanowi instrument ochrony interesu

publicznego. Zapewnia częściowy zwrot kosztów poniesionych w wyniku dokonanego podziału nieruchomości lub nakładów na infrastrukturę techniczną. Zawsze w wyniku takich decyzji najbardziej zyskuje prywatny właściciel.



Opłata adiacencka zapewnia sprawliwszy podział korzyści z tego tytułu pomiędzy gminą a osobą prywatną. Ponadto stanowi pewną ochronę przed często wygórowanymi roszczeniami właścicieli gruntów przejętych przez gminę pod drogi.

Wzrost wartości nieruchomości obliczany jest przez UMiG na podstawie wyceny rzeczoznawcy. Jak to wygląda

w praktyce? Najpierw wysyłane jest zawiadomienie o wszczęciu postępowania w sprawie naliczenia opłaty adiacenckiej wraz z postanowieniem o wyznaczeniu rzeczoznawcy majątkowego. Następnie adresaci tych pism otrzymują zawiadomienie o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, w tym z tzw. operatem szacunkowym czyli wyceną. Do tej wyceny osoby zainteresowane mogą wnieść swoje uwagi.

Przed wydaniem decyzji o naliczeniu opłaty – burmistrz może (na wniosek zainteresowanego) rozłożyć należność nawet na 10 rocznych rat.

W 2012 roku oplaty adiacenckie z tytułu budowy przez Gminę infrastruktury technicznej naliczane będą m.in. w rejonach objętych gminnymi inwestycjami infrastrukturalnymi zakończonymi w 2009 roku, np. w odniesieniu do nieruchomości położonych przy ul. Tortunia i Bema. Wysokość opłaty adiacenckiej została przez Radę Miejską Swarzędza określona na poziomie 50% różnicy między wartością, jaką nieruchomość miała przed wybudowaniem urządzeń infrastruktury technicznej, a wartością, jaką nieruchomość ma po ich wybudowaniu.





Fot. Archiwum UMIG

# Bilety autobusowe – także w ZGK

Od początku stycznia br. można nabywać bilety na przejazdy komunikacją miejską Swarzędza (zarówno bilety jednorazowe jak i miesięczne) dodatkowo w siedzibie ZGK przy ulicy Strzeleckiej 2 - w kasie zakładu od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00. Punkt sprzedaży biletów mieszczący się na pętli autobusowej na os.

Kościuszkowców (w nowej lokalizacji), został uruchomiony z początkiem stycznia 2012 r. Przypominamy, że bilety miesięczne zakupione 2011 r. nie tracą swojej ważności w roku 2012.

Przedstawiamy Państwu wykaz miejsc, gdzie można kupować bilety na przejazdy komunikacją miejską Swarzędza.

/ms, mw/

## PUNKTY SPRZEDAŻY BILETÓW KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ W SWARZĘDZU

Nr Punktu	Nazwa firmy	Adres	Rodzaj biletów	
1	ZGK	Swarzędz ul. Strzelecka2	miesięczne	jednorazowe
2	ZGK	Poznań Rondo Śródka	miesięczne	jednorazowe
3	ELMO Izabela Bemke	Swarzędz os.Kościuszkowców - pętla	miesięczne	jednorazowe
4	TRADE EXPERT Paweł Świdwski (Agencja wpląt)	Swarzędz, os.Raczyńskiego 17	miesięczne	jednorazowe
5	MINI MARKET U "TERESY"	Swarzędz os.Raczyńskiego 20	-	jednorazowe
6	USŁUGI FINANSOWE JANINA WIECHCIŃSKA	Kobylnica ul.Swarzędzka -Nastawnia PKP	miesięczne	jednorazowe
7	BEATA	Swarzędz ul. Średzka 68	-	jednorazowe
8	Sklep Spożywczo-Przemysłowy	Gruszczyn ul. Zielińska 3	-	jednorazowe
9	Zakłady Mięsne BYSTRY	Swarzędz, Os.Zygmunta III Wazy	-	jednorazowe
10	Zakłady Mięsne BYSTRY	Swarzędz Plac Powstańców	-	jednorazowe
11	Zakłady Mięsne BYSTRY	Swarzędz Os.Kościuszkowców	-	jednorazowe
12	Zakłady Mięsne BYSTRY	Swarzędz ul. Kaczorowskiego	-	jednorazowe
13	Zakłady Mięsne BYSTRY	Gruszczyn	-	jednorazowe
14	Zakłady Mięsne BYSTRY	Swarzędz ul. Fredry	-	jednorazowe
15	SEVEN	Swarzędz Rynek 4/5	-	jednorazowe
16	Sklep Spożywczy "ZOSIA"	Kostrzyn ul. Konopnickiej 52	-	jednorazowe
17	Sklep Spożywczo-Przemysłowy K.Wielogórski	Swarzędz ul. Średzka 2	-	jednorazowe
18	ZŁOTY KŁOS	Swarzędz ul. Piaski 13	-	jednorazowe
19	Sklep AMIKA	Swarzędz ul. Paderewskiego 45	-	jednorazowe
20	Sklep Spożywczy GS	Kobylnica ul.Swarzędzka 2	-	jednorazowe
21	Sklep Spożywczy GS	Łowęcín	-	jednorazowe
22	EMKA Aneta Kurkowiak	Swarzędz, Os. Cegielskiego 32 a	-	jednorazowe
23	Kwiaty u Beaty	Swarzędz ul. Cieszkowskiego 9a	-	jednorazowe
24	MMT SUPERMARKET (Obiekt OH 09)	Swarzędz os.Cegielskiego 31	-	jednorazowe
25	ADI FIRMA USŁ.HANDLOWA	Swarzędz ul. Kaczorowskiego Plac Handlowy nr 1	-	jednorazowe
26	Sklep Spożywczy GS	Swarzędz Rynek 6	-	jednorazowe
27	Sklep Wielobranżowy A. Hańczyk	Swarzędz Rynek 24	-	jednorazowe
28	Sklep Spożywczy Dariusz Żołędowski	Paczkowo ul. Zapłocie 6 A	-	jednorazowe
29	Przeds. Wielobranżowe J&P	Kostrzyn ul.Zieleniec 8	-	jednorazowe

## Kierowcy autobusów po nowemu

Już niebawem kierowcy autobusów swarzędzkiej komunikacji miejskiej będą wyglądali inaczej! Ogłoszony został bowiem konkurs na nowe stroje służbowe dla tych pracowników. Organizatorem jest Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu wspólnie z Zakładem Gospodarki Komunalnej, który od stycznia br. przejął gminną komunikację autobusową. Nowe uniformy muszą spełniać dwa podstawowe wymagania. Po pierwsze - wygoda i odpowiednie materiały, po drugie - estetyczny, nowoczesny wygląd. Na strój swarzędzkiego kierowcy składać się będą: koszula (z krótkim i długim rękawem), krawat, pulower, kurtka-wiatrówka z elementami odblaskowymi oraz czapka, wszystko to w odpowiedniej kolorystyce harmonizującej z barwami miejskimi (bordo, szary, srebrny). Pozostaje zatem czekać na ciekawe projekty i prototypy. Komisja konkursowa swój werdykt ogłosi 24 lutego 2012 r.

Więcej o konkursie: [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl)

/tr, mw/

## Urzędnik pomoże uratować



Od grudnia 2011 r. 18 pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu przeszło kurs udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Zajęcia dla ochotników prowadził uprawniony instruktor ratownictwa medycznego. Jak informuje organizator szkoleń, Łukasz Anioła z wydziału teleinformatyki i zarządzania kryzysowego UMIG, urzędnicy nauczyli się poprawnej oceny sytuacji, prawidłowego zgłaszania nagłych zdarzeń służbom ratowniczym i udzielania pierwszej pomocy do czasu przybycia profesjonalnych ratowników. Zajęcia (dwie grupy po 9 osób, w grudniu i styczniu) odbywały się przy użyciu fantomów, a uczestnicy swe umiejętności podnosili odgrywając sceny imitujące sytuacje, w których każdy z nas może się znaleźć...

/mw/

■ Fot. Sławomir Kaźmierczak

# Budżet 2012

## Zadania majątkowe

Oto wykaz zadań majątkowych przyjętych do realizacji w 2012 r. na mocy uchwał: nr XX/178/2011 (w sprawie uchwalenia budżetu Miasta i Gminy na 2012 rok) i nr XXI/183/2012 (w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2012).

► **Budowa kanalizacji sanitarnej w ulicy Polnej w Kobylnicy (od ul. Krótkiej do ul. Słonecznikowej)** – inwestycja wieloletnia (2008-2012). Na realizację w roku 2012 – kwota 200.000 zł.

► **Opracowanie dokumentacji na budowę sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Swarzędz** – realizacja w latach 2011-2015. Kontynuacja prac dot. opracowania dokumentacji w ul. Swarzędzkiej w Gruszczyźnie, ul. Szewskiej w Swarzędzu oraz na terenie sołectw Kruszewnia, Rabowice, Garby. W planie na 2012 r. – 100.000 zł. Pozwoli to na dalszą rozbudowę infrastruktury na terenach wiejskich.

► **Budowa sieci wodociągowej w Jasiniu, Zalasewie i Rabowicach** – ulice: Ziemowita, Piasta, Chabrowa, Sołecka, Włodarska, Kmieca, Gromadzka, Wójtowska, Mieszka, Kazimierza, Rutkowskiego, Leszka i Grudzińskiego w Jasiniu (zadanie dofinansowane z budżetu AQUANET S.A.). W 2012 r. planuje się kwotę 640.000 zł.

► **Budowa kanalizacji sanitarnej i minio-czyszczalni na terenie Gminy Swarzędz** – zadanie na lata 2012-2014. W 2012 r. – kwota 2.700.000 zł przeznaczona na budowę kanalizacji sanitarnej w ul. Kórmickiej w Zalasewie oraz ul. Tuleckiej w Garbach.

► **Przebudowa nawierzchni ul. Wrzesińskiej w Swarzędzu i Jasiniu wraz z infrastrukturą towarzyszącą** – zadanie wieloletnie (2008-2012), plan na 2012 r. – 750.000 zł na rozliczenie końcowe inwestycji.

► **Budowa nawierzchni wraz z odwodnieniem w ul. Dworcowej w Kobylnicy** – zadanie na lata 2008-2015, całkowita wartość – 2.848.000 zł. W budżecie na 2012 r. – 80.000 zł (kontynuacja prac projektowych).

► **Budowa drogi – przedłużenie ulicy Planetarnej** – zadanie na 2006-2012 r., wartość całkowita – 10.135.4000 zł. Na końcowe rozliczenie w 2012 r. – 1.620.000 zł.

► **Przebudowa skrzyżowania ulic: Polnej, Średzkiej i Rabowickiej** – inwestycja wieloletnia (2008-2014), całkowita wartość – 6.158.600 zł. Zakończenie prac projektowych w 2012 r. – 54.000 zł.

► **Budowa nawierzchni wraz z odwodnieniem w ulicy Napoleńskiej** – realizacja 2008-2013. Na 2012 r. – 100.000 zł. Końcowe rozliczenie inwestycji – w roku 2013.

► **Budowa drogi łączącej ul. Rabowicką z drogą krajową nr 92 w Jasiniu** – realizacja

2008-2014, wartość całkowita – 23.927.500 zł. Na 2012 r. – 14.100.000 zł.

► **Przebudowa ul. Warzywnej w Swarzędzu** – zadanie wieloletnie (2009-2012), wartość całkowita – 3.667.000 zł. W 2012 r. – 850.000 zł na realizację inwestycji oraz końcowe rozliczenie.

► **Budowa chodnika w ul. Zapłocie, Dworskiej i Sokolnickiej w Paczkowie** – inwestycja wieloletnia (2009-2015), wartość całkowita – 1.853.732 zł. W budżecie na 2012 r. – 66.000 zł na wykonanie dokumentacji technicznej. Rozpoczęcie inwestycji w 2014 r.

► **Budowa dróg i kanalizacji deszczowej na os. Wielkopolskim (porozumienie)** – całkowita wartość – 2.746.324 zł, realizacja w latach 2010–2012. W 2012 r. – 800.000 zł (II etap inwestycji).

► **Budowa układu komunikacyjnego łączącego dworzec PKP, budynek socjalny przy ul. Sienkiewicza oraz przebudowa skrzyżowania drogi krajowej nr 92 z ul. Stawną** – realizacja 2010-2013. Kontynuacja prac projektowych w 2012 r. – 130.000 zł.

► **Rewitalizacja Starówki w Swarzędzu (inventaryzacja oznakowania miejsc zabytkowych, organizacja przestrzeni publicznej)** – zadanie wieloletnie (2012-2014), wartość całkowita – 350.000 zł. W budżecie na 2012 r. – 20.000 zł na opracowanie koncepcji oraz rozpoczęcie prac projektowych.

► **Projektowanie przebudowy ulic i dróg gminnych** – realizacja 2012-2014, całkowita wartość – 659.000 zł. W budżecie na 2012 r. – 159.000 na rozpoczęcie prac projektowych dot. ulic gminnych wnioskowanych do przebudowy, w tym: skrzyżowanie ul. Przybylskiego wraz z łącznikiem do ul. Granicznej, ul. Zachodnia, Modrzejewska, Leśna, Topolowa i Konarskiego w Swarzędzu.

► **Przebudowa nawierzchni ulic w Bogucinie** – zadanie na lata 2012-2015, całkowita wartość – 1.105.000 zł. W 2012 r. – 40.000 zł na wykonanie odwodnienia nawierzchni w ul. Jaśminowej, która wraz z ul. Zieloną przewidziana jest do przebudowy. Wykonanie dokumentacji na ich przebudowę zaplanowano na lata 2012-2013.

► **Budowa alei spacerowej ze ścieżką rowerową i infrastrukturą towarzyszącą wraz z przystanią nad Jeziorem Swarzędzkim** – realizacja w latach 2011-2014, całkowita wartość – 2.000.000 zł. W 2012 r. – 180.000 zł na



budowę przystani.

► **Dostawa i montaż wiat przystankowych na terenie miasta i gminy Swarzędz** – w 2012 r. – 40.000 zł na zakup nowych wiat przystankowych na terenie miasta i gminy, konkretne lokalizacje będą wynikać z potrzeb mieszkańców.

► **Zielona Strefa Wielkopolski** – zadanie jednoroczne, 9.000 zł. w 2012 r. – wpłata na rzecz Związku Międzygminnego Puszcza Zielonka.

► **Budowa i renowacja mieszkań** – inwestycja wieloletnia (2007-2012) o całkowitej wartości 5.675.000 zł. W 2012 r. – 4.300.000 zł na kontynuację budowy budynku przy ul. Staniewskiego.

► **Modernizacja i przebudowa ratusza** – inwestycja wieloletnia (2011-2014), wartość całkowita – 400.000 zł. Kolejny etap remontu w 2012 r. – 100.000 zł.

► **Zakup sprzętu teleinformatycznego oraz licencji oprogramowania dla UMIG** – zadanie jednoroczne, dla utrzymania ciągłości pracy urzędu – 100.000 zł w 2012 r.

► **Rozbudowa systemu informatycznego w ramach strategii informatyzacji UMIG** – zadanie jednoroczne, w r. 2012 – 100.000 zł, zakup sprzętu oraz licencji oprogramowania teleinformatycznego dla rozbudowy systemu informatycznego urzędu.

► **Rozbudowa systemu bezprzewodowego internetu na terenie Gminy Swarzędz** – zadanie jednoroczne, cel – zwiększenie zasięgu sieci bezprzewodowego internetu i objęcia nowych rejonów gminy, budowa nowych punktów dostępowych, w roku 2012 – za 30.000 zł.

► **Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców o niskich dochodach** – zadanie jednoroczne – w budżecie na 2012 r. – 100.000 zł. Realizacja unijnego projektu „Ochrona najbardziej potrzebujących mieszkańców Gminy Swarzędz przed wykluczeniem cyfrowym - etap II.”

► **Rozbudowa remizy strażackiej w Kobylnicy o wozownię z wykorzystaniem piętra nad wozownią na świetlicę wiejską** – wykonanie w latach 2007-2012. Na zakończenie oraz rozliczenie w 2012 r. – 1.080.000 zł.

► **Zakup sprzętu pożarniczego i ratowniczego dla OSP w Swarzędzu oraz Kobylnicy** – zadanie jednoroczne, w 2012 r. – 45.000 zł.

► **Wykonanie systemu nadzoru wizyjnego dla miasta i gminy** – zadanie jednoroczne. Rozbudowa istniejącego systemu monitoringu wizyjnego miasta i gminy, w 2012 r. – 50.000 zł.

► **Budowa systemu informatycznego dla potrzeb integracji systemów informatycznych jednostek Gminy Swarzędz** – zadanie jednoroczne. Doposażenie systemu transmisji danych oraz przygotowanie serwerów dla potrzeb uruchomienia nowego oprogramowania w jednostkach Gminy Swarzędz. W roku 2012 – 150.000 zł.

► **Rozbudowa Zespołu Szkół w Paczkowie**



– realizacja w latach 2006-2013, całkowita wartość – 7.142.283 zł. Na 2012 r. – 2.500.000 zł.

► **Modernizacja placówek oświatowych w ramach programu rewitalizacji** – zadanie wieloletnie (2010-2014), za łączną kwotę 9.664.500 zł. W 2012 roku – 1.600.000 zł. Kontynuacja termomodernizacji i modernizacją szkół na terenie gminy. W 2012 r. - modernizacja SP nr 1 w Swarzędzu i modernizacja boiska wielofunkcyjnego w Kobylnicy.

► **Budowa Szkoły Podstawowej w Zalasewie** – zadanie wieloletnie (2011-2014) o całkowitej wartości 16.245.000 zł. W 2012 r. – 100.000 zł na wykonanie koncepcji oraz prace projektowe.

► **Budowa pracowni komputerowych w szkołach** – zadanie jednoroczne, w 2012 r. – 100.000 zł na zakup sprzętu komputerowego do pracowni komputerowych w szkołach.

► **Rewitalizacja placówek przedszkolnych** – inwestycja wieloletnia (2010-2015) o wartości 1.345.000 zł. W 2012 r. - 200.000 zł, na modernizację.

► **Adaptacja budynku przychodni w Kobylnicy wraz z modernizacją dla potrzeb służby zdrowia** – realizacja w latach 2007-2013, wartość całkowita – 3.214.100 zł. W 2012 r. – 500.000 zł na kontynuację prac projektowych i rozpoczęcie inwestycji. Zakończenie zaplanowano w 2013 r.

► **Zakup serwera dla Ośrodka Pomocy**

**Społecznej w Swarzędzu** – zadanie jednoroczne, 15.000 zł w 2012 r.

► **Zakup namiotu dla sołectwa Janikowo Górne** – realizacja w ramach Funduszu Sołectkiego, w 2012 r. - 5.000 zł.

► **Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w południowej i północnej części gminy w miejscowościach: Gruszczyn, Swarzędz, Kobylnica, Katarzynki, Uzarszewo, Bogucin** – wpłata w 2012 r. 158.378 zł na rzecz Związku Międzygminnego Puszcza Zielonka na realizację tej wspólnej inwestycji.

► **Budowa i modernizacja oświetlenia ulic** – inwestycja wieloletnia (2003-2014), wartość 8.295.320 zł. W 2012 r. - 400.000 zł na budowę oświetlenia w ul. Średzkiej w Paczkowie, ul. Gajowej w Wierzonce, ul. Cichej w Janikowie oraz na wykonanie dalszej dokumentacji.

► **Adaptacja pomieszczeń wybranych budynków gminnych z przeznaczeniem na świetlice wiejskie** – inwestycja wieloletnia (2010-2014) o całkowitej wartości 480.870 zł. W 2012 r. – 100.000 zł na budowę wiaty w Rabowicach oraz na wkład własny w programie „Świetlik”.

► **Adaptacja i wyposażenie budynku przy ulicy Poznańskiej 14 w Swarzędzu** – inwestycja obejmuje lata 2011-2014, całkowita wartość - 350.000 zł. W 2012 roku - 150.000 zł na remont dachu oraz kotłowni w Ośrodku Kultury w Swarzędzu.

► **Budowa Centrum Kulturalno-Integracyjnego** – inwestycja wieloletnia (2009-2012), całkowita wartość – 140.000 zł. W 2012 r. - 5.000 zł na wykonanie aktualizacji map geodezyjnych.

► **Budowa sieci ścieżek rowerowych i punktów widokowych w Dolinie Cybiny** – inwestycja obejmuje lata 2012-2013, a w 2012 r. przeznaczono 200.000 zł na opracowanie dokumentacji oraz rozpoczęcie budowy.

► **Budowa infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej w tym rekultywacja Jeziora Swarzędzkiego** – realizacja w latach 2010-2014, wartość całkowita – 2.231.796,68 zł, kontynuacja zadania rozpoczętego w roku 2011. W 2012 r. – 200.000 zł na rekultywację Jeziora Swarzędzkiego. Celem jest budowa infrastruktury, pozwalającej na usprawnianie turystyki pieszej i rowerowej wzdłuż Doliny Cybiny oraz rozbudowa infrastruktury turystycznej przy istniejących szlakach turystycznych.

► **Budowa placów zabaw i miejsc rekreacji dla dzieci i młodzieży** – inwestycja wieloletnia (2010-2014), całkowita wartość – 562.200 zł. Na 2012 r. – 65.000 zł. Planowany jest montaż placu zabaw w Paczkowie oraz budowa placu zabaw na terenie ogrodów przy ul. Kirkora w Swarzędzu.

► **Doposażenie placów zabaw** – zadanie jednoroczne, 11.000 zł. w 2012 r.

opr. TR, MW

## Uchwały Rady Miejskiej

**29 grudnia 2011 r. odbyła się XX sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu.**

**Podjęto następujące uchwały:**

Nr XX/174/2011 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2011.

Nr XX/175/2011 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2011 – 2032.

Nr XX/176/2011 w sprawie ustalenia wykazu niezrealizowanych wydatków zamieszczonych w budżecie miasta i gminy Swarzędz na rok 2011, które nie wygasają z upływem roku budżetowego.

Nr XX/177/2011 w sprawie zmiany uchwały nr XIX/170/2011 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 29 listopada 2011r. w sprawie określenia wzorów formularzy obowiązujących w zakresie podatku od nieruchomości, podatku rolnego oraz podatku leśnego.

Nr XX/178/2011 w sprawie uchwalenia budżetu Miasta i Gminy na 2012 rok.

Nr XX/179/2011 w sprawie powołania komisji doradczej do dokonania zniszczenia zgłoszeń kandydatów na ławników.

Nr XX/180/2011 w sprawie porozumienia międzygminnego pomiędzy Gminą Swarzędz a Miastem Poznań w zakresie lokalnego transportu zbiorowego.

Nr XX/181/2011 w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych i dworców, których właścicielem lub zarządzającym jest

Gmina Swarzędz oraz warunków i zasad korzystania z tych obiektów.

Nr XX/182/2011 w sprawie udzielenia w 2012 roku dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków.

**31 stycznia 2012 r. odbyła się XXI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu.**

**Podjęto następujące uchwały:**

Nr XXI/183/2012 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2012.

Nr XXI/184/2012 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2011 – 2032.

Nr XXI/185/2012 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Poznańskiemu.

Nr XXI/186/2012 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Poznańskiemu.

Nr XXI/187/2012 w sprawie przejęcia od Powiatu Poznańskiego zadania pn.: „Budowa drogi łączącej ul. Rabowicką z drogą krajową nr 92 w miejscowości Jasin, gmina Swarzędz”.

Nr XXI/188/2012 w sprawie przekazania w formie darowizny na rzecz Powiatu Poznańskiego działek ewidencyjnych 306/1, 312 obręb Jasin, stanowiących własność Gminy Swarzędz, w celu realizacji zadania pn.: „Budowa drogi łączącej ul. Rabowicką z drogą krajową nr 92 w miejscowości Jasin, gmina Swarzędz”.

Nr XXI/189/2012 w sprawie przyjęcia do

realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Nr XXI/190/2012 w sprawie wydzierżawienia nieruchomości wchodzących w skład zasobu Gminy Swarzędz.

Nr XXI/191/2012 w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Jasin (przedłużenie ul. Malwowej).

Nr XXI/192/2012 w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Sokolniki Gwiazdowskie (ul. Winogronowa).

Nr XXI/193/2012 w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Zalasewo (ul. Wspólna).

Nr XXI/194/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu z dotychczasowym najemcą lokalu.

\* \* \*

Podczas XXI sesji złożono 2 interpelacje - jedną (radny Zygmunt Majchrzak) w sprawie zachowania tradycyjnego charakteru swarzędzkiego Rynku, a drugą (radny Marcin Lis) w sprawie uwzględnienia ścieżki rowerowej w projektowanym ciągu komunikacyjnym łączącym dworzec, budynek socjalny przy ul. Sienkiewicza oraz przy przebudowie skrzyżowania drogi krajowej nr 92 z ul. Stawną.

BRM, mw

**Od redakcji:** teksty wszystkich uchwał bieżącej kadencji wraz z uzasadnieniami dostępne są w Biurze Rady Miejskiej w Swarzędzu (UMiG Swarzędz, Rynek 1, pok. 105) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

## Z „zadymiarką” i robotem na tropie trucieli

Do Jeziora Swarzędzkiego przez dziesiątki lat spływały ścieki ze Swarzędza i okolicy poprzez zlewnię Cybiny. Władze Gminy postanowiły przywrócić jezioru walory rekreacyjne i inwestują w system oczyszczania jego wód z zanieczyszczeń, które się tam znajdują. Nasze jezioro ma szansę odzyskać równowagę biologiczną i ponownie stać się prawdziwą atrakcją dla mieszkańców.



Jednak działanie w jeziorze areatora ma sens wtedy, gdy powstrzymamy bieżący dopływ ścieków do niego. Dlatego od miesiąca poświęcamy dużo czasu i wysiłku na tropienie nielegalnych przyłączy do sieci kanalizacji deszczowej czy też rowów i innych cieków, którymi ścieki dopływają do jeziora. Dlatego kontrolujemy podejrzane miejsca przy pomocy „zadymiarki”, analizujemy dostępne plany sieci kanalizacyjnej w poszukiwaniu miejsc dogodnych do nielegalnego podłączenia przyłączy. Systematycznie kontrolujemy nieruchomości pod względem prawidłowości pozbywania się nieczystości płynnych.

W skrajnych wypadkach, gdy „sprytni” mieszkańcy – stosując różnego rodzaju syfony – unikają wykrycia nielegalnego przyłączy przy pomocy „zadymiarki” – będziemy, we współpracy z Aquanetem, korzystać z systemu robota z kamerą. Taki robot, poruszając się wewnątrz kolektora kanalizacyjnego, rejestruje wszystkie połączenia, określając dokładnie ich usytuowanie w terenie. W razie konieczności będziemy wykonywać wykopy celem udowodnienia do czyjej nieruchomości prowadzi takie nielegalne przyłącze.

Dotychczas strażnikom miejskim udało się wykryć ponad 20 takich przyłączy, karząc sprawców 500 złotowymi mandatami. W sumie ukaraliśmy mandatami 70 osób, przeprowadziliśmy także 5 wygranych postępowań przed sądem. Jeśli zajdzie konieczność, będziemy kierować wnioski do sądu, który za takie wykroczenie może wymierzyć karę w wysokości nawet 5.000 zł. Każdy posiadacz nielegalnego przyłączy powinien się bać - bo jego wykrycie to tylko kwestia czasu....

Pracując konsekwentnie zamierzamy w ciągu najbliższych lat zupełnie zatrzymać dopływ ścieków do jeziora, wszak chcemy wszyscy korzystać z jego uroku...

**Piotr Kubczak**  
komendant Straży Miejskiej  
w Swarzędzu



# Kochasz dzieci – nie pal śmieci!

Zima w pełni, czyli sezon grzewczy również. Chcąc przypomnieć mieszkańcom o szkodliwości spalania śmieci w domowych piecach przystąpiliśmy kolejny raz do akcji Fundacji Ekologicznej Arka pod hasłem „Kochasz dzieci nie pal śmieci”.

W związku z tą akcją część mieszkańców otrzyma ulotki z tym właśnie hasłem wraz z informacjami o niebezpieczeństwach, jakie niesie spalanie odpadów dla zdrowia i życia ludzi, a także o grzywnie, która za ten proceder grozi. Wielu mieszkańców na pewno zauważy w kilku miejscach na terenie gminy banery z hasłem akcji.

Postanowiliśmy również uświadamiać i uczyć swarzędzan na ten problem poprzez edukację najmłodszych mieszkańców. Wszystkie przedszkola oraz szkoły podstawowe w naszej gminie otrzymały zestaw ulotek „Kochasz dzieci nie pal śmieci” wraz z prośbą o rozpropagowanie ich wśród dzieci podczas zajęć o tematyce proekologicznej, w tym związanej z paleniem odpadów w domowych piecach.

Poza tym w grudniu 2011 roku odbyły się dwóch swarzędzkich szkołach przedstawienia proekologiczne „O piecyku i kurzyku” zagrane przez aktorów Teatru Pozytywka w Krakowie. Dzieci zachwycone były widowiskiem, które poruszało bardzo ważne zagadnienie palenia śmieci oraz zanieczyszczenia powietrza.

Mamy wielką nadzieję, że edukacja najmłodszych pomoże stopniowo rozwiązywać problem spalania odpadów w naszej gminie.



Jednocześnie informujemy, że przy padki spalania śmieci należy bezpośrednio zgłaszać:

- Straży Miejskiej od poniedziałku do piątku w godzinach od 6<sup>00</sup>- 22<sup>00</sup> tel. 61 65 12 114 lub 607 365 266, w soboty w godzinach 14<sup>00</sup>-22<sup>00</sup> tel. 607 365 266
- Policji tel. 61 84 148 00
- lub do Referatu Rolnictwa, Melioracji i Ochrony Środowiska w godzinach pracy Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu tel: 61 65 12 403.

Zgłoszenia należy dokonać niezwłocznie po zaobserwowaniu spalania odpadów podając dokładną lokalizację zdarzenia.

**Magdalena Michalak**  
Referat Rolnictwa, Melioracji  
i Ochrony Środowiska UMiG





## O schronisku w Skałowie

Jedenastcie gmin Powiatu Poznańskiego, w tym Gminy Swarzędz oraz Starosta Poznański, zainicjowały powstanie Związku Międzygminnego dla wybudowania i prowadzenia schroniska dla zwierząt w Skałowie, gm. Kostrzyn.

Obiekt ten ma być przy całej swojej skromności nowoczesny (wykorzystujący najnowsze rozwiązania technologiczne i budowlane), funkcjonalny, czysty, przyjazny dla zwierząt i odwiedzających je ludzi, zwłaszcza dzieci i młodzieży. Jeśli psy i koty znajdą się w czystych, zadbanych pomieszczeniach, w których nie będzie brzydkiego zapachu, ludzie będą chętniej do nich przychodzić, a co za tym idzie, zwierzaki szybciej znajdą domy. To nowoczesne schronisko ma służyć nie tylko zwierzętom. Ma być swego rodzaju zjawiskiem architektonicznym i wizytówką tych 11 gmin. Ma też zmienić nie najlepszy wizerunek polskich schronisk.

Jak wyglądają bieżące prace przy budowie schroniska? Jest już gotowa bardzo szczegółowa koncepcja architektoniczno-budowlana. Zakłada ona powstanie budynku głównego z pomieszczeniami weterynaryjnymi, zapleczem socjalnym pracowników, pomieszczeniami administracji, szpitalikiem, garażem, kuchnią dla zwierząt, pomieszczeniami na karmę i tym, czego nie ma w innych schroniskach w Polsce – salą edukacyjną na 45 osób. Sala ta będzie służyła tak ważnej w naszym schronisku pracy edukacyjnej z dziećmi i młodzieżą. Poza pawilonami dla psów planuje się budowę pawilonu hotelowego dla psów. Ten budynek oraz cmentarz i wybiegalnia, to ta część schroniska, która ma pracować finansowo na utrzymanie schroniska. Wybiegalnia to duży, ogrodzony teren, z którego będą mogli korzystać za skromną opłatą właściciele

psów wraz z ich pupilami. Będą tam stały różne urządzenia do treningu i zabawy. Będzie także wydzielony teren na festyny i imprezy okolicznościowe.

Pod koniec grudnia został rozstrzygnięty przetarg na wykonanie ostatecznego projektu schroniska. Będzie on ukończony w połowie tego roku i po uzyskaniu niezbędnych pozwoleń będzie można przystąpić do ogłoszenia przetargu na wykonawcę budowlanego obiektu. Prace budowlane powinny potrwać dwa lata.

Tymczasem Biuro Związku wraz z producentem karm dla zwierząt Josera ogłosiło konkurs dla młodzieży szkolnej na projekt graficzny logo schroniska. Na konkurs wpłynęło 85 prac z 6 gmin. Komisja konkursowa wybrała jako najlepszą pracę propozycję Adriana Zawadzkiego z Zespołu Szkół w Tulcach.

Jednocześnie Biuro Związku zwraca się do wszystkich, którzy mają ciekawe pomysły, które można by wykorzystać w projektowaniu bądź już w działalności „naszego” schroniska, o ich zgłaszanie poprzez e-mail: [związek.miedzygminny.schronisko@op.pl](mailto:związek.miedzygminny.schronisko@op.pl) bądź listownie na adres: Biuro Związku Międzygminnego „Schronisko dla Zwierząt-SCHRONISKO”, ul. Dworcowa 5, 62-025 Kostrzyn. Zależy nam także na kontakcie z osobami, które mają doświadczenie w działalności stowarzyszeń – organizacji pożytku publicznego i byłyby chętne w tworzeniu Stowarzyszenia Przyjaciół Schroniska w Skałowie.

**Anna Bernaciak**  
Referat Rolnictwa, Melioracji  
i Ochrony Środowiska UMiG

## Znowelizowana ustawa o ochronie zwierząt

„Zwierzę, jako istota żyjąca, zdolna do odczuwania cierpienia, nie jest rzeczą. Człowiek, jest mu winien poszanowanie, ochronę i opiekę” – tak brzmi wstęp do ustawy o ochronie zwierząt. Aby to motto bardziej odpowiadało prawdzie, od początku tego roku weszła w życie jej znowelizowana wersja. Co ona nowego wprowadza?

Przed wszystkim:

◆ **zabrania handlu zwierzętami domowymi na targowiskach i giełdach**, czyli np. na poznańskiej „sielance” czy giełdzie samochodowej. Zakaz ten dotyczy także osób nabywających zwierzęta. Warunki dla handlujących tam może i były, ale na pewno nie dla tych biednych, wystraszonych szceniaków czy kociąt. Wprowadzać do obrotu można tylko psy i koty, jeśli jest się członkiem ogólnopolskiej organizacji społecznej, zajmującej się hodowlą psów i kotów rasowych i tylko w miejscu ich chowu lub hodowli (z wyjątkiem schronisk dla zwierząt). Oczywiście, w tym wypadku trzeba pamiętać o zapłaceniu podatku w urzędzie skarbowym! A co jeśli nie spełniamy powyższych warunków a jednak mamy szcenięta czy kocięta? Możemy je po prostu rozdać i tego prawo nam nie zabrania. Jest też inna możliwość – można je uspić, pod warunkiem, że miot jest jeszcze ślepy i zrobimy to w sposób humanitarny zgodnie z art. 33 ustawy o ochronie zwierząt oraz odrębnymi przepisami;

◆ **zabrania puszczania psów bez możliwości ich kontroli** i bez oznakowania umożliwiającego identyfikację właściciela lub opiekuna. Nie dotyczy to oczywiście ogrodzonego terenu prywatnego;

◆ **nie pozwala już myśliwym strzelania do waleśających się psów i kotów**. Mają oni odłowić psa i dostarczyć go właścicielowi lub do schroniska;

◆ **znacznie podwyższa kary** za znęcanie i zabicie zwierzęcia. Jeżeli odbyło się to ze szczególnym okrucieństwem to karą może być pozbawienie wolności nawet do 3 lat. Sąd może orzec także nawiązkę w wysokości od 500 zł do 100.000 zł;

◆ **zabrania trzymania zwierząt domowych na uwieżi** w sposób stały (np. na łańcuchu) dłużej niż 12 godzin w ciągu doby. Długość uwieżi nie może być krótsza niż 3 ml;

◆ **wprowadza obowiązek osobie**, która napotka porzuconego psa lub kota, w szczególności pozostawionego na uwieżi, powiadomienia o tym fakcie najbliższego schroniska dla zwierząt bądź straży miejskiej lub Policji;

◆ **nakłada na rady gmin obowiązek** określenia w drodze uchwały corocznie do dnia 31 marca programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt.

**Anna Bernaciak**  
Referat Rolnictwa, Melioracji  
i Ochrony Środowiska UMiG



## Świątecznie, charytatywnie, wigilijnie...

Już po raz czwarty swarzędzanie w weekend poprzedzający święta Bożego Narodzenia zaproszeni zostali na Jarmark Świąteczny. Te trzy dni na swarzędzkim Rynku to nie tylko świąteczne zakupy, ale przede wszystkim wspólne kolędowanie, zabawa, składanie życzeń. Handlowcy, w dobrze już wszystkim znanych, drewnianych domkach, oferowali różności przydatne w przedświątecznym okresie – stroiki, słodycze, wędliny, woskowe świece, miód, pierniki itp.

**W** piątek, 16 grudnia o godz. 16.00 burmistrz Anna Tomicka włączyła światelka na miejskiej choince rozpoczynając tym samym ogólne świętowanie. Czas umiłały występy chóru Akord, Sekcji Regionalnej Olszyna, Swarzędzkiej Orkiestry Flażoletowej, pastorałki w wykonaniu uczniów szkół podstawowych. Punktem kulminacyjnym był koncert Orkiestry Michała Wejmana. Pogoda (ulewny deszcz i porywy wiatru) wymagała prawdziwego hartu ducha, dlatego gorący bigos i grzańce cieszyły się zasłużonym powodzeniem.

Drugi, sobotni, dzień jarmarku to przede wszystkim wspólne działanie dla dobra zwierząt potrzebujących pomocy. Nasza akcja charytatywna „One też zasługują na święta” pokazała, że większość ludzi ciepłymi uczuciami darzy czworonogi. Swarzędzanie przynosili dla nich karmę, koce, posłania, uczestniczyli w kweście. Z Urzędem Miasta i Gminy współpracowała Fundacja „Głosem Zwierząt”, wolontariusze z likwidowanego swarzędzkiego schroniska, policjanci z naszego komisariatu, którzy wcześniej przeprowadzili akcję przeciwdziałania maltretowaniu zwierząt. Udało się zebrać fundusze na operacje dla kilku zwierzątek, imponujące ilości karmy i ciepłych, często nowiutkich legowisk. Atrakcją, przede wszystkim dla dzieci, było zamontowanie – wykonanego przez Cech Stolarzy Swarzędzkich – okazałego

karmnika dla ptaków.

Aby dopełnić niezwyklej, świątecznej atmosfery, w niedzielne popołudnie wystawiona została na plenerowej scenie „Legenda o Józefowym dłucie”. Interesująco opowiedziana przypowieść o narodzinach Chrystusa i stolarskim dłucie podarowanym przez św. Józefa słowiańskim przybyłym z ziem, gdzie dziś kwitnie Swarzędz, podobała się wszystkim bez wyjątku.

Gdy opadły emocje związane z widowiskiem burmistrz Anna Tomicka oraz przewodniczący Rady Miejskiej Marian Szkudlarek złożyli mieszkańcom gminy serdeczne, świąteczne życzenia i zaprosili do podzielenia się opłatkiem oraz do wigilijnego poczęstunku. Przygotowane przez swarzędzkie firmy gastronomiczne potrawy, choć skromne, cieszyły się dużym powodzeniem.

Serdecznie dziękujemy tym, którzy przygotowali nasz Wielki Jarmark Świąteczny i tym, którzy w nim uczestniczyli. Do zobaczenia za rok!

/tr, mw/

■ Fot. H. Błachnio

\* \* \*

**J**uż po raz czwarty w gościnnych progach swarzędzkiego EuroHotelu, na zaproszenie jego właścicieli – Elżbiety i Zbigniewa Zawada, przy świątecznym stole spotkały się dzieci, które takiej wigilii szczególnie potrzebowały. 23 grud-

nia do uroczystego posiłku zasiadło 150 uczniów swarzędzkich szkół, nauczyciele, pedagogzy, współpracująca ze szkołami radna Rady Powiatu Poznańskiego Barbara Antoniewicz. Gośćmi honorowymi w EuroHotelu była burmistrz Anna Tomicka i wiceburmistrz Agata Kubacka. Pani burmistrz złożyła wszystkim dzieciom świąteczne życzenia i przekazała paczki z prezentami ufundowane w tym roku właśnie przez Urząd Miasta i Gminy. Dziękujemy gorąco wszystkim, którzy pomogli uczynić dziecięcy pobyt w swarzędzkim EuroHotelu naprawdę niezapomnianym przeżyciem – Cukierni „Magdalenka” oraz panom Krzysztofowi Matuszakowi i Kazimierzowi Kowali.

\* \* \*

**A**by nikt nie był sam... Każdego roku Gmina Swarzędz pamięta o osobach, które nie mogą spędzić świąt Bożego Narodzenia w rodzinnym gronie. 23 grudnia 2011 roku w EuroHotelu na spotkaniu wigilijnym dla osób samotnych nie zabrakło życzeń, tradycyjnych potraw oraz symbolicznych upominków.

\* \* \*

**15** grudnia odbyło się tradycyjne spotkanie opłatkowe władz miasta i gminy Swarzędz ze swarzędzkimi radnymi oraz przedstawicielami instytucji gminnych. Życzenia dla zgromadzonych gości oraz wszystkich mieszkańców, szczególnie zaangażowanych w funkcjonowanie samorządu lokalnego, złożyli burmistrz Anna Tomicka, przewodniczący Rady Miejskiej Marian Szkudlarek, a także ks. Marek Frąszczak oraz ks. Aleksander Brzeziński. W atmosferze wzajemnej życzliwości, przy kolędach oraz świątecznej muzyce w wykonaniu sekcji piosenki Ośrodka Kultury w Swarzędzu, zgromadzeni goście podzielili się opłatkiem składając sobie życzenia wszelkiej pomyślności na święta Bożego Narodzenia i cały nadchodzący rok 2012.

tr, mm, mt

### Serdecznie dziękuję...

Serdecznie dziękuję Panu Marcinowi Buczyńskiemu z Wierzonki za piękne choinki, które w okresie Świąt Bożego Narodzenia przekazał, jak co roku, na potrzeby naszej Gminy.

Anna Tomicka  
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz





## Joga z okazji Dnia Babci

Z okazji Dnia Babci w Centrum Klubów Młodych Duchem przy Miejsko – Gminnym Ośrodku Wsparcia w Swarzędzu, aktywne i chętne panie 50+ wzięły udział w sesji jogi połączonej z elementami tanecznymi. Spotkanie miało charakter wolontaryjny.

Warto wspomnieć, że współczesne kobiety „młode duchem” to osoby ciekawe świata, żądne nowości i podążające za innowacyjnymi formami aktywności fizycznej. Pod okiem wykwalifikowanego instruktora jogi i tańca współczesnego swarzędzanki z gracją dotrzymywały

kroków w salsie. Na zakończenie zajęć został stworzony układ choreograficzny pokazujący miłą historię kobiety wyzwolonej i wrażliwej na piękno. Specjalnie w tym celu stworzono odpowiedni klimat z pachnących świec i muzyki orientalnej.

Zrelaksowane i wypoczęte uczestniczki zajęć swoim wigorem i temperamentem kolejny raz udowodniły, że tak naprawdę my decydujemy jak się czujemy i postrzegamy świat. Dzięki temu nabrały również sił i pozytywnej energii do spotkań z ukochanymi wnuczkami z okazji swego święta. Na kolejne spotkanie, z okazji Dnia Kobiet, czekamy z niecierpliwością.

Wszystkim Babciom i Dziadkom z okazji minionego już święta, życzymy sił witalnych, radości z dnia codziennego oraz pięknych chwil, które na zawsze pozostają w pamięci.

**Małgorzata Pawlik**  
Miejsko – Gminny Ośrodek  
Wsparcia w Swarzędzu

## Świadczenie pielęgnacyjne

Rada Ministrów, w dniu 27 grudnia 2011 r., przyjęła uchwałę w sprawie ustanowienia rządowego programu wspierania **niektórych** osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne oraz rozporządzenie w sprawie szczególnych warunków realizacji rządowego programu wspierania **niektórych** osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne w okresie od stycznia do marca 2012 r.

Uchwała i rozporządzenie przewiduje, że **niektóre osoby, tj. matka, ojciec lub opiekun faktyczny dziecka (opiekun faktyczny dziecka, to osoba faktycznie opiekująca się dzieckiem, która wystąpiła z wnioskiem do sądu rodzinnego o jego przysposobienie)**, mające w styczniu, lutym lub marcu 2012 r. prawo do świadczenia pielęgnacyjnego na podstawie ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2006 r., Nr 139, poz. 992, z późn. zm.), otrzymają **dotatkowe świadczenie w wysokości 100 zł miesięcznie**.

**Inne niż wyżej wymienione osoby otrzymujące świadczenie pielęgnacyjne, nie są objęte rządowym programem wspierania niektórych osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne.**

**W związku z powyższym wyżej wymienione świadczenie nie będzie**

**mogło być przyznane na dorosłe osoby tj: matkę, ojca.**

Osoba mająca ustalone prawo do świadczenia pielęgnacyjnego **musi złożyć do ww. organów wnioski o przyznanie pomocy** (nie został określony wzór takiego wniosku co oznacza, że jego forma jest dowolna). **Wniosek powinien zostać złożony w terminie do 31 stycznia 2012 r. Osoby, którym świadczenie pielęgnacyjne za miesiąc styczeń, luty lub marzec 2012 r. będzie przyznane po 31 stycznia 2012 r., wniosek o przyznanie pomocy powinny złożyć w terminie 7 dni od dnia, w którym decyzja o przyznaniu prawa do świadczenia pielęgnacyjnego stała się ostateczna.** Wnioski złożone po upływie ww. terminów zostaną pozostawione bez rozpoznania.

Jest to pomoc w kwocie **100 zł miesięcznie** i zgodnie z ww. rozporządzeniem Rady Ministrów, przysługuje osobom mającym ustalone prawo do świadczenia pielęgnacyjnego za miesiąc styczeń, luty lub marzec 2012 r. oraz realizowana jest w terminie wypłaty świadczenia pielęgnacyjnego za ww. miesiące. **Oznacza to, że w każdym z ww. miesięcy, osobie mającej za dany miesiąc prawo do świadczenia pielęgnacyjnego, należy wypłacić po 100 zł pomocy.** Pomoc będzie realizowana ze środków budżetu państwa. **Rozporządzenie weszło w życie z dniem 1 stycznia 2012 r.**

## „Becikowe”

**Od 1 stycznia 2012 r.**, prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego, z tytułu urodzenia dziecka i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka, **ponownie** uzależnione będzie od przedstawienia przez osobę ubiegającą się **zaświadczenia**, że matka dziecka pozostawała pod **opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży do porodu**. (przepisy ustawy z dnia 25 marca 2011 r. o ograniczeniu barier administracyjnych dla obywateli i przedsiębiorców nie przewidują możliwości zastąpienia ww. zaświadczenia oświadczeniem).

Wzór zaświadczenia określony jest we wchodzącym w życie 1 stycznia 2012 r. rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 14 września 2010 r. w sprawie formy opieki medycznej nad kobietą w ciąży, uprawniającej do dodatku z tytułu urodzenia dziecka oraz wzoru zaświadczenia potwierdzającego pozostawanie pod tą opieką (Dz. U. z 2010 r., Nr 183, poz. 1234).

**Beata Pacholczak**  
Sekcja Świadczeń Rodzinnych  
i Funduszu Alimentacyjnego



Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Poznańska 25  
tel. 61 651 26 50, -51, -52, -53  
(sekcja świadczeń rodzinnych)  
www.ops-swarziedz.org.pl



## Swarzędzki XX finał WOŚP

# Rekord z pompą!

Swarzędzki finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 8 stycznia 2012 r. okazał się wielkim sukcesem. Zebraliśmy rekordową kwotę aż **80.742,19 złotych!** Serdecznie dziękujemy wolontariuszom, darczyńcom, uczestnikom licytacji i loterii, wszystkim, którzy znów wspaniale zagrali dla chorych dzieci i ich mam.

WOŚP

**N**ie ma w Polsce szpitala, w którym nie znajdowałby się sprzęt zakupiony z pieniędzy Orkiestry, dziesiątki tysięcy uratowanych dzieci to wielki dorobek tych dwudziestu lat. Pamiętamy, że dzisiejsi pełni poświęcenia i zapału wolontariusze to często dzieci tych, którzy przed laty sami zaczynali charytatywne granie z Jurkiem Owsakiem. Dzisiaj Polacy na całym świecie tego jednego styczniowego dnia nie żałują pieniędzy by pomóc innym. W Swarzędzu, rzecz jasna, znów byliśmy bardzo hojni.

A oto najważniejsze wyniki tegorocznej zbiórki:

- wpływy z kwesty: 55.300,68
  - wpływy z licytacji: 14.155,22
  - wpływy z konkursów z nagrodami: 7.832,17
  - wpływy ze sprzedaży grochówki przez RSP Kruszwonia: 1.805,22
  - wpłaty na konto Ośrodka Kultury: 1000,00
  - dodatkowe wpłaty: 648,90
  - waluta obca: kwota wymagająca jeszcze przeliczenia
- Razem dotychczas: 80.742,19 zł i to jest rekord!**

Ciekawsze licytacje:

- złote serduszko – 700 zł
- piłka do koszykówki z podpisami koszykarek AZS LIDER 2 Swarzędz + statuetka „100 basenów” + karnet fitness – 450 zł
- kanapa ALWES – 660 zł
- zestaw mebli tapicerowanych ALWES – 1.110 zł
- talon na dzika - „LAS POL” – 350 zł
- koszulka WOŚP + karnet ZUMBA – 400 zł
- obraz - 320 zł
- szable - 230 zł

Podczas XX finału WOŚP hasło przewodnie brzmiało: „Zdrowa mama, zdrowy wcześniak, zdrowe dziecko”. Pieniądże zbieraliśmy na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.

Sie ma!

/MW, TR/

■ fot. H. Błachnio

**Nadal można dokonywać wpłat.**

Oto numer konta:

BZ WBK S.A. ODDZIAŁ I W SWARZĘDZU  
78 1090 1450 0000 0001 0442 6723

(z dopiskiem: darowizna 20 Finał WOŚP)







## Serdecznie dziękujemy...

XX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Swarzędzu zakończył się wielkim sukcesem. Wszystkim sponsorom, wolontariuszom, oraz obsłudze technicznej serdecznie dziękujemy. W szczególności pragniemy podziękować następującym instytucjom, firmom i osobom:

**U**MiG Swarzędz, Fabryka mebli tapicerowanych Alwes, Zakład Produkcji Handlowy „ANDERS”, TOMBEA Fabryka Mebli Tapicerowanych, Zakład Przetwórstwa Dżiczyzny „LASPOL”, ARISmebel, Aeroklub Poznański, Mabor s. j., Zakład Pierzarski Piórex S.A., Zakłady Mięsne A. Bystry, Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna Kruszewnia, Salon Mody Cybina, STS Mercedes-Benz Swarzędz- Jasiń, Kamieński Janusz Pracownia Złotnicza Sklep, PPHU Brodex, Leader School, Cukiernia Magdalenka, Cukiernia Kandulski, Zakład Cukierniczy Gruszecki, Cukiernia Hoffman, EuroHotel, Young Reporter, Marian Szkudlarek, Paweł Bocian, Konrad Nowakowski, Bożena Szydłowska, Ammigo Farby Lakieru Materiały Budowlane, Cech Stolarzy Swarzędzkich, Salon odzieży Shark, Klub Sportowy UNIA, Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji, Malta-Decor S.A., Usługowy Zakład Mebli Nowoczesnych K.M. Szurkowski, Usługi Artystyczne MARS MUSIC Mariusz Szar, Hurtownia Opon MOTO-GUM sp. z o.o., Przedsię-

biorstwo Usług Komunalnych Artur Zys, Salon Fryzjerski „Mariusz”, Swarzędzkie Bractwo Kurkowe, Piekarnia Jankowscy, GS Swarzędz, Tranzico, Rzemieślnicza Firma stolarska STOLMAR, Drukarnia Swarzędzka Stanisław Witecki, My Music Group sp. z o.o., Zakład Szklarski Bartek Kijak, Auto Centrum Maciej i 9,5, Sklep internetowy Pluszaki.com Łukasz Sanecki, Kwaciarnia Artystyczna Danuta Kobiela, Zakład Stolarski „Stol-Drew” Dariusz Sowa, M Studio Hair&Beauty Group Paweł Markowski, Wojciech Bebko, Jerzy Kaczmarek, Zakład Stolarski „ROZET-POL” Lucjan Pruchnik, TUBES Mirosław Wroński, Anna Siódmak, Pracownicy Działu Zakupów - Malta-Decor, Bank Credit Agricole-Swarzedz, Zakład Wulkanizacyjny-Usługi Maciej Gellert, P.P.H.U Dama Magdalena Ratajczyk-Zimna, Usługi Fryzjerskie - Lidia Perlikiewicz, Barbara Czachura, Krzysztof Kiejdrowski, Auto Centrum Swarzędz Plenzer Maciej, Rafa Studio Filroll, Zarząd ENEA Operator sp. Z o.o., Serce Urody-Agnieszka Jędrzejczak, Artutr Ostrowski, Julia i Amelia

Kuzemko z rodzicami, Haik sp. z o.o., Grota Solna-Jantar, Salon Hibrai, Krzysztof Kiejdrowski, Jacek Siekacz, Łukasz Zamelczyk, Chór Akord.



### Instytucje i osoby pomagające przy organizacji XX FINAŁU WOŚP w Swarzędzu:

Urząd Miasta i Gminy Swarzędz, Straż Miejska, Policja, OSP Swarzędz, Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji, Swarzędzkie Bractwo Kurkowe, Stowarzyszenie Morsy Swarzędz, Krzysztof Rybak, Piotr i Izabella Nowak, Agnieszka i Marek Szurkowsy, Jolanta i Krzysztof Szurkowsy, Sylwia Mrugańska, Magdalena Majchrzak, Kornelia Kamińska, Grażyna Nowak, Justyna Koźlicka, Katarzyna Koźlicka, Andria Zygmunt, Sylwia Frysiak, Mateusz Gawarecki, Tomasz Dembiński, Ada Miśnik, Monika Olejniczak, Przemysław Górny, Karolina Jankowska, Kamil Preisler, Weronika Nowicka Izabella, Krzysztof Kuraś, Dariusz Nazim, Janusz Wanat, Maria Gleser, Sławomir Weihs, Karolina Paweńska, Łukasz Jędrzejczak, Bogdan Junikowski, Honorata Junikowska, Agata Bańkowska, Monika Olszewska, pracownicy hali Sportowej SCSiR, pracownicy Ośrodka Kultury w Swarzędzu – Anita Frąckowiak, Michał Klimaszewski, Grażyna Borowicz, artyści i zespoły występujące podczas swarzędzkiego finału.

Raz jeszcze składam serdeczne podziękowania wszystkim, którzy pomogli nam w organizacji Swarzędzkiego XX Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, a przede wszystkim kwestującym wolontariuszom, bez których ta impreza nie mogłaby się odbyć!

**Filip Przepióra**  
SzeF Swarzędzkiego Sztabu WOŚP





## Krypta Cieszkowskich – w stronę finału

**R**ozpoczęte pod koniec czerwca 2011 r. prace remontowe krypty Cieszkowskich przy kościele św. Mikołaja w Wierzenicy realizowane są według projektu autorstwa Magdaleny i Jacka Gorczyków, wspomagane i nadzorowane od strony konserwatorskiej Marek Krygier. Były one dotąd finansowane w oparciu o fundusze pozyskane z: Urzędu Marszałkowskiego, Starostwa Powiatowego, Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu, Fundacji Zakłady Kórnickie. Materialne zaangażowanie parafii w to przedsięwzięcie wspomagały też rodziny z jej terenu, chcące pozostać nieznanymi.

Już teraz krypta z odnowionymi trumnami, stylowym oświetleniem, przebudowywanym wejściem jest godnym miejscem spoczynku tego zasłużonego rodu. Dokończenie przebudowy zejścia do krypty prowadzącego z nawy kościoła, jest wiodącym tegorocznym zadaniem. Zostało ono wsparte finansowo przez gmi-

nę Swarzędz. Wykonanie wjazdu finalizuje jedno z zamierzeń na 200. rocznicę urodzin hrabiego Augusta Cieszkowskiego, przypadającą w 2014 roku.

Turyści, którzy podczas ubiegłorocznej Nocy Kościołów Drewnianych usłyszeli z ust ks. Przemysława Kompfa, że może nawet dwa lata krypta będzie niedostępna do zwiedzania, niewątpliwie też będą zadowoleni. Kościół w Wierzenicy jest jedynym na Szlaku Kościołów Drewnianych wokół Puszczy Zielonka, w którym krypta jest udostępniana zwiedzającym. Teraz będą mogli oglądać, zamkniętą grobami, przeszłość wyeksponowaną na równi z najważniejszymi tego rodzaju narodowymi nekropoliami. Ci, którzy z myślą o roku 2014 zainicjowali i realizują to przedsięwzięcie, mają poczucie spełnienia moralnego obowiązku współczesnych wobec wielkiego syna wierzenickiej i całej wielkopolskiej ziemi, jakim był August Cieszkowski.

**Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy**

## „Zabytkowe” dotacje

**Z**godnie z uchwałą nr XLVIII/289/2009 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 27 października 2009 r., zmienionej uchwałą Nr LVI/352/2010 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 marca 2010 r., określono zasady udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, położonych na terenie Gminy Swarzędz. Na jej podstawie Rada Miejska w Swarzędzu uchwałą nr XX/182/2011 z dnia 29.12.2011 roku przyznała dotacje do remontów zabytkowych kościołów drewnianych zlokalizowanych na terenie Gminy Swarzędz. Umowy z wnioskodawcami zostały zawarte w styczniu 2012 roku i przewidują łączne dofinansowanie zadań w kwocie 40.389,26 złotych, przy całkowitych kosztach projektów wynoszących 56.650,00 zł. Zakończenie prac, zgodnie z zawartymi umowami, powinno nastąpić do końca listopada 2012 roku.

Dofinansowanie zostało przyznane:

► Parafii Rzymskokatolickiej pw. Św. Michała Archaniola w Uzarzewie w kwocie 24.389,26 zł na wykonanie pokrycia dachu (gonty świerkowe) polegającą na usunięciu glonów i mchów oraz impregnacji, a także wymianę pokrycia dachu nad kaplicą oraz niezbędne obróbki blacharskie,

► Parafii Rzymskokatolickiej pw. Św. Mikołaja w Wierzenicy w kwocie 16.000,00 zł na wykonanie ruchomej podłogi w formie wejścia do krypty oraz montaż mechanizmu otwierającego.

Przypomnijmy, że Gmina Swarzędz sfinansowała także znaczną część prac konserwatorskich wykonanych przy Kościele św. Michała Archaniola w Uzarzewie w 2010 roku. Wówczas całość prac kosztowała 33.206,75 zł, a dofinansowanie z budżetu Gminy wyniosło 20.000,00 zł.

## Barbara Wachowicz w Wierzenicy

Pracująca nad albumem o dworach polskich Barbara Wachowicz, zwróciła się do nas za pośrednictwem ks. Przemysława Kompfa z prośbą o informacje dotyczące Cieszkowskich. Udało się nam wyszukać potrzebne jej wiadomości, nawiązaliśmy sympatyczny kontakt i niebawem zostaliśmy konsultantami rozdziału „Sucha Augusta Cieszkowskiego i Marka Kwiatkowskiego”.



**B**asia z Podlasia, bo tak o sobie mówi B. Wachowicz, autorka szeregu książek, wystaw, spektakli i innych form popularyzacji wielkich Polaków, wyraziła też chęć odwiedzenia Wierzenicy. Okazją ku temu stała się jej bytność w Poznaniu przy realizacji piętnastej edycji „Wigilii Polskich” w poznańskim Teatrze Wielkim. W piątkowe popołudnie 16 grudnia 2011 r. udało się jej, wraz z uczestniczącym w spektaklu harcmistrzem Krzysztofem Jakubcem z Łodzi, dotrzeć do Wierzenicy. Współ z ks. P. Kompfem pokazaliśmy gościom świątynię. Docenili obraz wierzenickiej madonny i tablicę wiedeńską, piękno puszczańskiego drewna. Jednak najwięcej uwagi poświęciliśmy temu, co związane z Cieszkowskimi: pomnikowi nagrobnemu, kaplicy i krypcie. Pięknie odnowiona, choć jeszcze nie ukończona krypta wzbudziła szczery podziw i uznanie za szacunek dla zamkniętej grobami przeszłości, co zostało wyrażone pięknymi słowami.

Trumny Cieszkowskich, zwłaszcza ostatniego z nich, Augusta Adolfa „Gugi” miały dla B. Wachowicz także osobisty wymiar. Jej dziadek, nadleśniczy Ignacy Krystek, był plenipotentem „Gugi” w Suchej, a towarzysząc mu w podróży do Surhowa w pobliskich Tuligłowach poznał jej przyszłą babcię. Był w gronie czterech pracowników (wnuczka dowiedziała się o tym od nas), którym „Guga” zapisał wyplacony przez jego przybranych synów legat pieniężny na dowód uznania długoletniej wiernej i zyciowej służby (z naszej okolicy byli to rządcą Ignacy Mizerski i majordomus Wojciech Jędroczyk). Sam dwór w Suchej to dla tej wspaniałej Podlasiaczki miejsce wspomnień z dziecinnych lat zogniskowanych wokół obrazu „Chrystusa Syberyjskiego”. Goście zobaczyli też remontowany dwór Cieszkowskich oraz „Aleję Filozofów” i „Wzgórze Krasieńskiego”.

**Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy**





## 4 razy „TAK”!

### Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa w castingach „Must Be The Music”

Działająca przy Ośrodku Kultury, Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa pomyślnie przeszła precasting we Wrocławiu, który odbył się 27 listopada

i zakwalifikowała się do castingów telewizyjnego programu „Must Be The Music”. Swarzędzka Orkiestra Flażoletowa zaprezentowała się wówczas w rockowym, 30

osobowym składzie (dzieci i dorosłych). Muzycznie wspierają orkiestrę artyści zespołów Pidżama Porno, Happy Pils, JRM i Sweet Noise. Orkiestra zakwalifikowała się do dalszego etapu spośród 18 tysięcy uczestników (tyle osób wzięło udział w 8 precastingach na terenie całej Polski). Ale to był dopiero początek... Otóż 27 stycznia 2012 r. w Warszawie, podczas kolejnego etapu 3. edycji „Must Be The Music” zostaliśmy gorąco przyjęci przez publiczność, natomiast jury oceniło nasz występ następująco: Wojciech „Łozo” Łozowski – „TAK”, Kora Jackowska – „TAK”, Elżbieta Zapendowska – „TAK”, Adam Sztaba – „TAK”.

Oto adres do strony z relacją „Must Be The Music”:

<http://www.ipla.tv/2012-01-28-wiosna-gramy-dalej/vod-5470671>

Prosimy o SMS-owe wsparcie w następnej rundzie!

Pozdrawiamy!

**Wojciech Wierzyński**

## Kuźniak z Niemenem – to był koncert!

7 grudnia odbył się kolejny koncert z cyklu *Środowe wieczory w Pałacyku pod lipami*. Muzyczne środy już na dobre wpisały się w kalendarium swarzędzkich imprez kulturalnych, i ze spotkania na spotkanie poszerzają grono swych sympatyków. Tym razem Pałacyk „pękał w szwach”. Wszystko za sprawą poznańskiego wokalisty, kompozytora i multiinstrumentalisty Piotra Kuźniaka.

Piotr Kuźniak to twórca zespołu big-beatowego „Szafiry” oraz „Manufaktura Trzech Dyrektorów”. Współpracował z zespołem „Waganci” Jarosława Kukulskiego i Anną Jantar, z fińską piosenkarką Marion i włoskim wokalistą Robertino Rolletti. Grał i śpiewał z Urszulą Sipińską a później stworzył pierwszy duet męski

z Andrzejem Dąbrowskim. Nagrywając w nowej wersji „Beatę z Albatrosa” zajmował na liście przebojów 1 miejsce. Po namowie Ryszarda Poznakowskiego zajął miejsce Krzysztofa Krawczyka w zespole „Trubadurzy”. Gra i śpiewa z nimi do dziś.

Podczas swarzędzkiego koncertu nie zabrzmiała jednak ani *Beata z Albatrosa* ani *Przyjeżdż mamo na przysięgę* ani też *Znamy się tylko z widzenia*. Piotr Kuźniak pokłonił się innemu artyście – wiecznie żywemu Czesławowi Niemenowi. Jak sam mówił: „Mistrza nie wolno naśladować. Jeśli chce się nagrać coś dla niego, to trzeba w tych piosenkach pokazać siebie, swoją twórczą inwencję. Dlatego tworzę nowe aranżacje starych piosenek. To, co chcę zachować, to klimat utworów Czesława. Chociaż nadal „w dziwnym świetle człowiekiem gardzi człowiek”, w podzieleniu się tą prawdą kryje się fenomen uznania kogoś za artystę – Niemen miał odwagę powiedzieć to jako pierwszy. Choćby dlatego warto go wspominać.”

Koncert dostarczył słuchaczom wielu wzruszeń, jak również okazji do wspólnego śpiewu. Pałacyk rozbrzmiewał *Mimozami*, *Domkiem bez adresu* i *Hej, dziewczyno, hej!*

Wspominać Czesława Niemenę wsłuchując się w niebanalne aranżacje Piotra Kuźniaka mogliśmy dzięki pomysłodaw-



com i organizatorom: Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz Pani Annie Tomickiej i Swarzędzkiemu Ośrodkowi Kultury.

Już teraz zapraszamy na kolejne muzyczne spotkania, kute zapowiadamy zawsze na [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl)

/ok/



Ośrodek Kultury  
Swarzędz, ul. Poznańska 14  
(wejście od ul. Jesionowej)  
[www.ok.swarzedz.pl](http://www.ok.swarzedz.pl)  
[osrodekultury@swarzedz.pl](mailto:osrodekultury@swarzedz.pl)

## Liceum EKOS-u wśród najlepszych!

Odkąd Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Poznaniu publikuje wyniki egzaminów maturalnych, łatwiej jest



porównywać osiągnięcia szkół ponadgimnazjalnych. Ogłoszony przez „Perspektywy” i „Rzeczpospolitą” Ogólnopolski Ranking Liceów 2012 pozwala zobaczyć więcej. Oprócz wyników matur z przedmiotów obowiązkowych oraz z przedmiotów dodatkowych ranking uwzględnia sukcesy szkoły w olimpiadach przedmiotowych oraz opinię, którą szkoła cieszy się w środowisku akademickim. Tym większy sukces odniosło, znane z wysokiego poziomu matur, I Liceum Ogólnokształcące w Swarzędzu. Społeczna szkoła prowadzona przez Fundację Edukacji Społecznej „EKOS” została sklasyfikowana na piątym miejscu w województwie:

Miejsce	Nazwa szkoły	Miejscowość	Wynik w Wielkopolsce	Wynik w Polsce
1	Liceum Ogólnokształcące św. Marii Magdaleny	Poznań	60,18	29
2	LO im. Karola Marcinkowskiego	Poznań	58,12	36
3	II LO im. Gen. Zamoyskiej i Heleny Modrzejewskiej	Poznań	55,85	50
4	VIII Liceum Ogólnokształcące im. Adama Mickiewicza	Poznań	54,38	68
5	I Liceum Ogólnokształcące	Swarzędz	50,05	121

W drugiej pięćdziesiątce liceów wielkopolskich są jeszcze 4 inne szkoły z powiatu poznańskiego:

84	Liceum Ogólnokształcące	Tarnowo Podgórne	31,88	500+
93	II Liceum Ogólnokształcące	Swarzędz	30,68	500+
95	Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika	Puszczykowo	30,27	500+
97	LO im. Generałowej Jadwigi Zamoyskiej	Kórnik	29,65	500+

Szczegóły sposobu liczenia punktów dostępne są dla wszystkich zainteresowanych w Internecie: [www.perspektywy.pl](http://www.perspektywy.pl).

/wp/

# Nowa rejonizacja – nauka na jedną zmianę

17 stycznia 2012 r. odbyło się Wspólne posiedzenie Komisji Rady Miejskiej w Swarzędzu, na temat funkcjonowania oświaty w Gminie Swarzędz. Władze Gminy przedstawiły radnym dwa warianty zmian w zakresie ilości oddziałów w gimnazjach. Celem tych zmian jest właściwe wykorzystanie istniejących szkół przy założeniu, że docelowo wszystkie dzieci w gminie mają uczyć się na jedną zmianę.

Pierwszy z przedstawionych wariantów zakłada funkcjonowanie na terenie gminy trzech gimnazjów: Gimnazjum nr 2 (na 3 poziomach nauczania po 7 oddziałów, co daje przy utworzeniu klas 24 osobowych 504 miejsca w szkole), Gimnazjum nr 3 (3 poziomy nauczania po 10 oddziałów, łącznie 720 miejsc dla uczniów) oraz Gimnazjum w Paczkowie (3 poziomy po 1 oddziale – 72 miejsca). Według wyliczeń, trzy tak zorganizowane gimnazja zapewniłyby łącznie 1296 miejsc do nauki. Tak przygotowana baza pozwalałaby zachować jednoczesność w gimnazjach czyli naukę w godzinach od 8.00 do 16.00.

Dzięki temu można by oddać do dyspozycji szkół podstawowych od 1 września 2012 r. do ośmiu klas Gimnazjum w Zalasewie i kolejne klasy w następnych latach. Nowa rejonizacja szkół gimnazjalnych przebiegałaby według naturalnej granicy, którą wyznacza droga krajowa nr 92. Dlatego też do Gimnazjum nr 3 uczęszczaliby uczniowie tylko z północnej części gminy, do Gimnazjum nr 2 tylko z południowej części. Gimnazjum w Paczkowie nie zmieniałoby swojego rejonu i nadal przyjmowałoby uczniów z sołectw położonych we wschodniej części gminy Swarzędz.

Druga z przedstawionych propozycji zakłada funkcjonowanie na terenie gminy czterech gimnazjów: Gimnazjum nr 2 (na 3 poziomach nauczania po 7 oddziałów, co daje przy utworzeniu klas 24-osobowych 504 miejsca w szkole), Gimnazjum nr 3 (3 poziomy po 8 oddziałów, łącznie 576 miejsc), gimnazjum w Zalasewie (3 poziomy po 2 oddziały – 144 miejsca). W takim kształcie gimnazjum to przyjmowałoby uczniów z sołectw położonych w południowej części gminy. Czwarte gimnazjum (w Paczkowie) miałoby 3 poziomy po 1 oddziale – 72 miejsca.

Taki wariant daje również łącznie 1296 miejsc do nauki. Dzięki temu można by oddać do dyspozycji szkół podstawowych od 1 września 2012 r. do sześciu klas Gimnazjum w Zalasewie i kolejne klasy w następnych latach

Klasy specjalne umieszczone zostałyby w Gimnazjum nr 3, a Gmina zapewniłaby dowóz uczniów do szkoły.

Nowa rejonizacja i zmieniona organizacja gminnych gimnazjów ma doprowadzić do zmniejszenia liczby oddziałów w istniejących budynkach szkół podstawowych, co w konsekwencji ograniczy zmianowość w tych budynkach. Natomiast brak decyzji dotyczącej zmiany rejonizacji i pozostawienie jej w obecnym kształcie spowodowałoby jeszcze większe przepełnienie gminnych szkół podstawowych. Przepełnienie szkół podstawowych, oprócz Szkoły Podstawowej nr 5, której sytuacja jest najgorsza, dotyczy również SP nr 1, SP nr 4 i SP w Kobylnicy.

W obecnej sytuacji demograficznej niezbędne jest budowanie nowej szkoły w południowej części gminy oraz oddanie nowych klas w SP w Kobylnicy. Zostało to uwzględnione w planach budżetowych gminy, natomiast zmiana rejonów pozwala na przesunięcie w czasie budowy nowej szkoły, rozłożenie tej inwestycji na etapy oraz optymalne wykorzystanie istniejącej bazy szkół.

Na wniosek radnych, zarządzeniem Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, powołana została komisja, której zadaniem jest wypracowanie wspólnego stanowiska w zakresie koniecznych zmian w gminnej oświacie. Po przedstawieniu wyników prac tej komisji radni będą mogli podjąć decyzje.

/edu, AZ/



# Swarzędzka Jedyńska ma już 50 lat!

9 lutego 2012 roku Zespół Szkół nr 1 im. Powstańców Wielkopolskich w Swarzędzu, popularna *Swarzędzka Jedyńska*, świętował jubileusz 50-lecia Szkoły.

**18** grudnia 1961 roku, zarządzeniem Ministerstwa Oświaty, otwarto **Zasadniczą Szkołę Zawodową dla Pracujących** w Swarzędzu. Siedzibą szkoły był budynek Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Polnej. Pierwszym dyrektorem został **Franciszek Leciejewski**. W 1978 dyrektorem Zasadniczej Szkoły Zawodowej został **Kazimierz Kulczak**. Pół wieku to długi okres, bogaty w wydarzenia historyczne, w których uczestniczyły kolejne pokolenia.

Od 1986 roku dyrektorem szkoły jest **Przemysław Jankiewicz**. To najbardziej dynamiczny okres w dziejach placówki, szkoła kilkakrotnie zmieniała swoje siedziby i poszerzyła ofertę oświatową; w maju 1992 roku w *Swarzędzkiej Jedyńce*, odbyła się **pierwsza matura w Swarzędzu**. Szkoła stała się Zespołem Szkół, w skład którego wchodzi: III Liceum Ogólnokształcące, Technikum, Zasadnicza Szkoła Zawodowa. **Od 1 września 2004 roku Zespół Szkół nr 1 im. Powstańców Wielkopolskich działa w nowym miejscu, na ul. Mielżyńskiego 5A w Swarzędzu.**

Jaka jest szkoła dziś? Nowy, jeden z najnowocześniejszych w Wielkopolsce kompleks budynków szkolnych, na parterze znajduje się **Centrum Edukacji Multimedialnej**, wszystkie sale lekcyjne wyposażone są w najnowocześniejszy sprzęt audiowizualny. Szkoła dysponuje również ogromną halą gimnastyczną, siłownią i klimatyzowaną Aulą. Do użytku uczniów są przygotowane nowoczesne pracownie: komputerowe, gastronomiczna, mechatroniczna, autotroniczna i inne. Dzisiaj *Swarzędzka Jedyńska* cieszy się w środowisku dobrą opinią wypracowaną przez ostatnie lata, przyciąga do siebie licznych uczniów spoza miasta, a nawet województwa. Swoje dzieci przysyłają tu także kolejne pokolenia absolwentów. *Swarzędzka Jedyńska* proponuje naukę w kilkudziesięciu oddziałach, różnorodnych pod względem przedmiotów wiodących i języków obcych.

Dzień codzienny – niby taki sam jak przed laty. Rytm dnia wyznaczają dzwonki. Uczniowie wciąż przeżywają te same rozterki, szukają „sposobów na Alcybiadesa”. Najzdolniejsi przygotowują się do olimpiad i konkursów przedmiotowych, społecznie organizują kolejne akcje, wszyscy pracują, by jak najlepiej zdać maturę i egzamin za-

wodowy, dostać się na wymarzone studia. Kolejne siedziby szkoły są niemyym świadkiem uczniowskich zwierzeń o nauczycielach, wielkich przyjaźniach i pierwszych uczuciach. Wszystko wygląda tak jak przed laty, ale równocześnie wszystko trochę się zmieniło.



Zespół Szkół nr 1  
im. Powstańców Wielkopolskich w Swarzędzu

Uczniowie z *Swarzędzkiej Jedyńki* rozwijają swoje talenty w różnych dziedzinach. W szkole działają prężnie: **Klub Przyjaciół Lwowa, Koło Historyczne, Koło Matematyczne, Koło Języka Rosyjskiego, Koło Przyjaciół Biblioteki i Książek, Koło Gastronomiczne, Koło Logistyczne, Koło Mechatroniczne, Koło Promocji Zdrowia, Samorząd Uczniowski**. Od kilkunastu lat wydawane są corocznie *Szkolne Wiadomości*, jest też redagowany przez uczniów miesięcznik *Głos Jedyńki*. Szkolna grupa artystyczna *ProArte* jest miejscem pierwszych prób, sukcesów i porażek. Młodzi ludzie obdarzeni niezwykłymi głosami i talentem uczą się nie tylko zasad emisji głosu, obcuja z muzyką i literaturą najwyższej klasy, poznają tajemnice zachowania scenicznego, wygrywają konkursy recytatorskie, literackie i poetyckie, biorą udział w konkursach i przeglądach muzycznych oraz wokalnych.

Ważnym elementem nowoczesnego wykształcenia jest nauka języków obcych. W *Swarzędzkiej Jedyńce* można robić to najskuteczniej, czyli poprzez kontakty z rówieśnikami z innych krajów. Obecnie szkoła prowadzi systematyczną wymianę uczniów ze szkołami w Niemczech i Rosji; nasi partnerzy to: **Berufsbildende Schulen Technik Braunschweig, Berufsbildenden Schulen Neustadt a. Rbge, Theodor – Litt – Schule in Gießen, Centrum Kształcenia Praktycznego Kreishandwerkerschaft in Korbach, Szkoła Ogólnokształcąca nr 96 w Sankt Petersburgu**. Przez tydzień lub dwa uczniowie biorą udział w specjalnie przygotowanych programach, w tym w zajęciach językowo-kulturalnych, zwiedzają miasta i okolice, zawierają niejednokrotnie trwałe przyjaź-

nie. Przede wszystkim jednak zaczynają się bardzo swobodnie komunikować w języku niemieckim, angielskim lub rosyjskim. Inny charakter ma wymiana z polską **Szkołą Średnią Ogólnokształcącą nr 10 im. Św. Marii Magdaleny we Lwowie**. Tutaj uczniowie mają niezwykłą okazję spotkać swoich rówieśników – Polaków, dzięki którym mogą poznać historię Polski i prawdziwie zrozumieć takie słowa jak patriotyzm i ojczyzna.

*Swarzędzka Jedyńska* spontanicznie reaguje na potrzeby chwili, w szkole działa wolontariat. Z jego inicjatywy cyklicznie organizowane są zbiórki krwi. Uczniowie-wolontariusze biorą udział w takich akcjach jak: *Zakrecona akcja, Podziel się posiłkiem, Góra Grosza, Puszka dla maluszka, Święteczna Zbiórka Żywności*, grają w *Wielkiej Orkiestrze Świętecznej Pomocy*.

Uczniowie *Swarzędzkiej Jedyńki* aktywnie uczestniczą w rozgrywkach międzyszkolnych organizowanych przez **Szkolny Związek Sportowy „Wielkopolska”**. W roku szkolnym 2010/2011 w ogólnej klasyfikacji szkoła zajęła **II miejsce**. Nie sposób wymienić wszystkich dyscyplin uprawianych przez naszych uczniów – uczniowie reprezentują szkołę we wszystkich dyscyplinach sportowych.

W ciągu 50 lat rodziły się szkolne tradycje – Dzień Patrona, Studniówka czy Pożegnanie Absolwentów, Dni Językowe, Wieczory przy Samowarze, Listopad Poetycki, Jesienny Festyn Jedyńki. Bardzo ważnym wydarzeniem w życiu uczniów jest Studniówka, która odbywa się na terenie szkoły.

Co roku 1 września w auli *Swarzędzkiej Jedyńki* pojawia się grono pierwszoklasistów. Zadaniem nauczycieli jest pomóc tym młodym ludziom odkryć i rozwijać ich talenty, towarzyszyć im w ich odkrywaniu, wreszcie doprowadzić do sukcesu na egzaminie maturalnym. Sukces *Swarzędzkiej Jedyńki* to przede wszystkim uczniowie i nauczyciele, którzy chcą wspólnie pracować, którzy mają pasję i zainteresowania. Wydaje się, że kluczem do sukcesu szkoły są słowa Jacka Cygana: **Każde pokolenie ma własny czas, każde pokolenie chce zmienić świat**, które przeczytać można w auli szkoły.

**Przemysław Jankiewicz**



# Nagrody dla sportowców

**28** grudnia 2011 r. w Ośrodku Kultury w Swarzędzu burmistrz Anna Tomicka już po raz piąty uhonorowała swarzędzkich sportowców, którzy w roku 2011 wykazali się wybitnymi osiągnięciami. W uroczystości uczestniczyli radni Swarzędza z przewodniczącym Rady Miejskiej Marianem Szkudlarkiem, trenerzy, rodziny młodych sportowców oraz członkowie Komisji ds. Nagród Sportowych (przewodniczący – Konrad Napierała – doradca burmistrza ds. strategii w zakresie kultury, sportu i środków masowej komunikacji, Paweł Bocian – sportowiec, pracownik Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji, radny Rady Powiatu Poznańskiego, Tadeusz Witkowski – Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Swarzędzu). W tym roku na nagrody za wybitne osiągnięcia sportowe w budżecie Gminy Swarzędz została przeznaczona kwota 17.720 zł.

Komisja podjęła decyzję o przyznaniu 8 wyróżnień oraz 24 nagród sportowych. Nagrodzeni i wyróżnieni sportowcy reprezentują różne dyscypliny m.in. sztuki walki (zapasy, karate, kick-boxing), sporty wodne (kajak-polo, wioślarstwo, pływanie, żeglarstwo), lekkoatletykę, kolarstwo górskie, snowboard, jeździectwo, hokej na trawie, wyścigi motocyklowe oraz taniec.

Burmistrz Anna Tomicka podziękowała sportowcom za ich wysiłek i osiągnięcia służące także promocji Swarzędza, złożyła gratulacje trenerom - opiekunom młodych zawodników. Byli wśród nich **Konrad Kobus** (trener piłkarski z LZS Piast Kobylnica, **Marcin Madanowski** (trener koszykówki z UKS Lider), **Jakub Ostrowski** (trener piłkarski z SKS UNIA)

oraz **Zdzisław Schneider** (trener zapasników SKS UNIA).

## Zawodnicy nagrodzeni za osiągnięcia sportowe w roku 2011:

**Sylwia Ciesielska** (pływanie), **Agata Echaust** (zapasy), **Maciej Hańczewski** (snowboard), **Mateusz Iwanowski** (kajak-polo), **Adam Kierzek** (lekkoatletyka - biegi), **Edyta Kierzek** (lekkoatletyka - skok o tyczce), **Maciej Kobyliński** (wioślarstwo), **Michał Kowalczyk** (kolarstwo górskie), **Filip Kubacki** (kick-boxing), **Kacper Majchrzak** (pływanie), **Monika Majewska** (lekkoatletyka - biegi), **Michał Maluszczyk** (kajak-polo), **Bartosz Okrański** (kajak-polo), **Krzysztof Paterka** (pływanie), **Katarzyna Pic** (żeglarstwo), **Olga Rusinek** (pływanie synchroniczne), **Krzysztof Schiller** (kajak-polo), **Mariusz Siebert** (karate do Shotokan), **Angelika Stefańska** (lekkoatletyka), **Stanisław Stołowski** (jeździectwo, ujeżdżanie, skoki przez przeszkodę), **Marzena Szymańska** (kolarstwo szosowe), **Agnieszka Wiesz-**

**czek-Kordus** (zapasy), **Monika Wieczorkiewicz** (lekkoatletyka - biegi), **Joanna Wittke** (hokej na trawie).

## Zawodnicy wyróżnieni za osiągnięcia sportowe w roku 2011:

**Julia Bruderek** (taniec), **Igor Dwiecki** (karate), **Natalia Florek** (wyścigi motocyklowe), **Magdalena Pic** (żeglarstwo), **Dawid Strzelczyk** (karate), **Izabela Tomczak** (lekkoatletyka - biegi), **Remigiusz Wiatrowski** (pływanie), **Katarzyna Zielińska** (taniec).

Redakcja „Prosto z Ratusza” również składa nagrodzonym i wyróżnionym sportowcom oraz trenerom serdeczne gratulacje. Na [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl) (w zakładce SPORT i REKREACJA) przedstawiamy kompletne wyszczególnienie wyróżniających się swarzędzkich sportowców wraz z ich osiągnięciami.

/AŚ, MW/

■ Fot. T. Radziszewska







## Agnieszka Wieszczyk-Kordus znów wygrywa!

**A**gnieszka Wieszczyk-Kordus (mieszkanca Swarzędza) w pięknym stylu powróciła na matę zapasniczą, wygrywając w styczniu Puchar Polski Seniorek w zapasach. Zawody odbyły się w Osielsku i były dla Agnieszki pierwszymi zawodami po kontuzji, której nabawiła się podczas Mistrzostw Świata w Turcji. Agnieszka w pierwszej walce pokonała zawodniczkę Zagłębia Wałbrzych – Susan Sheed Ali, w drugiej Marzenę Horoszką z Tych i w finale Darię Osocką – zawod-

niczkę Agrosu Żary.

Agnieszka Wieszczyk-Kordus na dzień trenuje w Grunwaldzie Poznań. Pod okiem trenera Piotra Krajewskiego przygotowuje się do olimpiady w Londynie. Agnieszka zapewnia, że czuje się bardzo dobrze i na pewno walczyć będzie o kwalifikację do Londynu. W 2008 roku na olimpiadzie w Pekinie Agnieszka zdobyła brązowy medal – może w Londynie również zdobędzie olimpijski medal?

**Grzegorz Mazurek**

## Przy „okrągłym stole” o swarzędzkim sporcie

**W**śród 25.01.2012 r., w Ośrodku Kultury w Swarzędzu, odbyły się pierwsze z zaplanowanych spotkań konsultacyjnych w sprawie wypracowania kierunków, priorytetów i warunków wspierania swarzędzkiego sportu przez Gminę Swarzędz od roku 2013 r. W spotkaniu, prowadzonym przez Agatę Kubacką – II Zastępcę Burmistrza oraz Konrada Napierałę – Doradcę Burmistrza ds. Strategii w zakresie Kultury, Sportu i Środków Masowej Komunikacji, wzięli udział Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Anna Tomicka, radni Rady Miejskiej w Swarzędzu, działacze klubów sportowych, organizacji i stowarzyszeń działających w obszarze sportu na terenie naszej gminy.

Przedstawiono analizę dotychczasowych działań i nakładów gminy na utrzymanie i rozwój swarzędzkiego sportu, realizowanych w latach 2009-2012. Swoją działalność i osiągnięcia przedstawiły kluby sportowe działające na terenie gminy.

Zagadnienia do dyskusji przedstawił i omówił Konrad Napierała, doradca Burmistrza. W debacie poruszono kilka ważnych problemów do rozstrzygnięcia, m.in.: czy gmina powinna preferować wybrane dyscypliny sportu, czy priorytetem powinno być wspieranie sportu powszechnego czy wyczynowego (kwalifikowanego), jak powinny współpracować ze sobą kluby sportowe, jak wspierać rozwój zawodników ze Swarzędza, jak zoptymalizować dostępność obiektów sportowych.

Efektom cyklu spotkań organizowanych przez UMIG ma być wypracowanie treści uchwały o sporcie w Gminie Swarzędz. Kolejne spotkanie, zaplanowane na 14.03.2012r., poświęcone będzie następującym zagadnieniom:

- finansowanie sportu wyczynowego (kwalifikowanego),
- nagrody i stypendia sportowe,
- zasady dostępności obiektów sportowych.

**/MM/**

## Mistrzostwa Powiatu Poznańskiego w Aerobiku Grupowym

6 grudnia 2011 r. w hali Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji odbyły się Mistrzostwa Powiatu Poznańskiego w Aerobiku Grupowym. W zawodach udział brały szkoły podstawowe, gimnazjalne i ponadgimnazjalne, które zwyciężyły w Gminnych Mistrzostwach Aerobiku Grupowego.

**N**a turniej przybyli uczniowie wraz z opiekunami z 12 szkół. Mieliśmy zaszczyt gościć również radnych Rady Powiatu Poznańskiego – Barbarę Antoniewicz i Pawła Bociana, koordynatora Szkolnego Związku Sportowego. Poziom zawodów był bardzo wysoki. Aerobik grupowy jest bardzo ciekawą konkurencją i cieszy się największym zainteresowaniem szczególnie wśród uczniów gimnazjum. Rywalizacja pomiędzy szkołami była bardzo zacięta, ale mimo tego panowała przyjazna i miła atmosfera. Najmłodszymi uczestnikami byli: 7-letnia Gabriela Tatarynowicz, 9-letni Jakub Zawodni, który był także jedynym chłopcem wśród uczestników zawodów oraz 10-letnia Klaudyna Jungerman. W imieniu swoim, organizatorów i dyrekcji Gimnazjum nr 2 w Swarzędzu dziękujemy wszystkim uczestnikom, opiekunom i gościom za przybycie i wspólne kibicowanie.

**/ET/**

## SKS „Unia” Swarzędz prosi o przekazanie 1 proc. podatku

**SKS „Unia” Swarzędz zwrócił się z prośbą o przekazanie Państwu następującego apelu:**

**P**ragniemy pomóc? Wystarczy, że przekażesz 1% podatku!!! Otóż wystarczy, że przy wypełnianiu wniosku PIT przeznaczysz 1 procent podatku dochodowego właśnie na nasz klub czyli Swarzędzki Klub Sportowy „Unia”, który od czerwca 2007 roku został zarejestrowany w krajowym rejestrze sądowym, jako organizacja pożytku publicznego, której działalność polega na świadczeniu usług wyższej użyteczności.

Jak co roku znów staniemy przed obowiązkiem wypełnienia deklaracji podatkowej, w której to będziemy mogli zdecydować o tym, komu prześlemy nasz 1% podatku. Gorąco wierzymy w to, że i tym razem Państwa pamięć skierowana będzie w stronę naszego klubu. Wasza pomoc była i jest dla nas bezcenna, a każdy procent jest dla nas na wagę złota. Dziękujemy za zaufanie i prosimy o pamięć.”

Szczegóły oraz instrukcja na stronie [www.sksunia.pl](http://www.sksunia.pl)

## Karty FIT PROFIT na pływalni



Firma Benefit Systems oferuje unikalny program dodatkowych świadczeń pracowniczych z zakresu sportu i rekreacji dla swoich Klientów. Od 1 listopada 2011 r. posiadacze kart FIT PROFIT, mogą skorzystać z jednego z dwóch pakietów podczas jednej wizyty na Pływalni Wodny Raj: PAKIET I - basen 60 minut  
PAKIET II - sauna 40 minut  
Zapraszamy!

## Przyjęcia dla dzieci – serdecznie zapraszamy!

Pływalnia Wodny Raj to idealne miejsce do zorganizowania przyjęcia dla dziecka.

Do wyboru są zestawy urodzinowe, które zawierają:

- 1 rezerwację sali urodzinowej,
- 2 zabawę w kompleksie basenów lub grę w kregle,
- opiekę osoby prowadzącej (animator),
4. poczęstunek dla dzieci,
5. tort urodzinowy.

**Informacja – tel. 61 65 09 520.**

Serdecznie zapraszamy!

## Szkółka łyżwiarska i amatorska liga hokeja

CHCESZ NAUCZYĆ SIĘ JEŹDZIĆ NA ŁYŹWACH?  
ZAPISZ SIĘ DO SZKOŁKI ŁYŹWIARSKIEJ

Zajęcia prowadzone przez trenera  
w każdą sobotę w godzinach 8:00 i 9:00  
zapisy - tel. 61 65 09 523

JEŹDZISZ DOBRZE NA ŁYŹWACH?  
AMATORSKA LIGA HOKEJA ZAPRASZA

Informacje i zapisy - tel 61 65 09 544

**Swarzędz**



## Amatorska liga hokeja zaprasza!

Dla amatorów hokeja na lodzie przygotowaliśmy specjalne terminy zajęć. Nasi hokeiści spotykają się 2 razy w tygodniu w niedziele o godzinie 8:00 i czwartki o godzinie 21:30.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy. Każdy może spróbować swoich sił. Zapewniamy łyżwy.

Zapraszamy!

/hej/

## Zapraszamy na lodowisko!

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji oferuje swoim klientom nowoczesne, zadaszone lodowisko usytuowane tuż przy scenie plenerowej oraz Pływalni „Wodny Raj”. Serdecznie zapraszamy!



Co roku w sezonie zimowym, przez ok. 4 miesiące mogą Państwo czynnie wypoczywać jeżdżąc na łyżwach. Organizowane są tu różne ciekawe imprezy: mikołajki, bale przebierańców, dyskoteki, walentynki oraz wiele innych.

Przy lodowisku czynna jest wypożyczalnia łyżew oraz bezpłatny parking i szatnia. W trakcie sesji emitowana jest muzyka umilająca jazdę na łyżwach. W każdy piątek i sobotę na sesjach o godz. 18:00 i 20:00 odbywają się imprezy prowadzone przez dj'a.

Centrum proponuje również lekcje nauki i doskonalenia jazdy na łyżwach.

Sesje na lodowisku trwają 1,5 godziny i rozpoczynają się co 2 godziny:

10:00 – 11:30	16:00 – 17:30
12:00 – 13:30	18:00 – 19:30
14:00 – 15:30	20:00 – 21:30

### CENNIK LODOWISKA

Bilet wstępu umożliwia nieograni-

zione korzystanie z lodowiska przez okres 1 sesji, tj. 1 godzina 30 minut.

### CENY BILETÓW

od poniedziałku do piątku  
10 zł – normalny  
8 zł – ulgowy\*  
soboty, niedziele i święta  
11 zł – normalny  
9 zł – ulgowy\*

wypożyczenie łyżew – 5 zł za 1 sesję  
ostrzenie łyżew – 8 zł

\*bilety ulgowe przysługują:

- dzieciom, młodzieży szkolnej i studentom do 25 roku życia po okazaniu ważnej legitymacji szkolnej lub studenckiej,
- osobom od 60 roku życia po okazaniu dokumentu tożsamości,
- inwalidom po okazaniu ważnej legitymacji rencisty lub zaświadczenia o niepełnosprawności.





## Pływano z pompą!

Na Pływalni „Wodny Raj” w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbywała się sztafeta pływacka. Udział w sztafecie mógł wziąć każdy kto umiał pływać, jednak



na starcie stanęli także najlepsi. Sztafetę rozpoczął swarzędzanin Krzysztof Paterka - wielokrotny medalista mistrzostw świata i igrzysk olimpijskich. Na starcie stała się również cała sekcja pływacka „FALA”, której zawodnicy sami pokonali 30 kilometrów. Kolejne 30 kilometrów „wypływali” mieszkańcy Swarzędza. Tak więc granica 20 kilometrów pokonana została trzykrotnie i tym samym Pływalia „Wodny Raj” zdobyła statuetkę WOŚP, którą w godzinach wieczornych zlicytowano na rzecz Orkiestry za 400 zł.

Wszystkim uczestnikom sztafety bardzo dziękujemy za wsparcie akcji WOŚP i za wpłaty dokonane na pływalni do skarbonki Orkiestry.

/jh/

## Proponujemy masaż

„Wodny Raj” to nie tylko pływalnia z wieloma atrakcjami, ale również kompleks odnowy biologicznej. Do dyspozycji Klientów są dwie sauny suche oraz dwa gabinety masażu, w których dwoje doświadczonych masażystów dba o Państwa zdrowie, urodę i dobre samopoczucie.

Każdy znajdzie tu coś dla siebie. Masaże rozluźniające, wyszczuplające, pomoc przy różnego rodzaju bólach oraz szeroką gamę technik relaksujących. Mogą Państwo również liczyć na połączenie relaksacji i upiększania korzystając z masażu twarzy. Dużą popularnością cieszy się masaż aromaterapeutyczny, który skutecznie relaksuje i wprawia w dobry nastrój.

Zespół masażystów tworzą Gosia oraz Kuba. Są to fachowcy z zakresu rehabilitacji, wychowania fizycznego i fitness. Podnoszą stale swoje kwalifikacje, by świadczyć usługi na najwyższym



poziomie i służyć radą w sprawach zdrowia.

Gabinety otwarte są od poniedziałku do piątku w godz. 14.00-22.00 oraz w weekend w godz. 10.00-22.00 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja – tel. 61 65 09 527).

Oferta gabinetów jest stale wzbogaćcana. Serdecznie zapraszamy!

/scsir/

## Karty Multi Sport Plus



Benefit Systems oferuje unikalny program dodatkowych świadczeń pracowniczych z zakresu sportu i rekreacji (MultiSport) dla swoich Klientów. Pracownik uczestniczący w Programie MultiSport otrzymuje imienny identyfikator, który zapewni nielimitowany dostęp do ponad 2 750 obiektów sportowych - klubów fitness, pływalni itp. w całym kraju.

Od 1 kwietnia 2011 r. posiadacze kart MultiSportPlus, mogą skorzystać z jednego z dwóch pakietów podczas jednej wizyty na Pływalni Wodny Raj: PAKIET I – basen 60 minut; PAKIET II – sauna 40 minut.

Zapraszamy!

/scsir/

## Kup karnet SCSiR – zyskasz rabat 15%

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu Pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu.

Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.



Dodatkowo, od niedawna, z nowymi karnetami mają Państwo możliwość skorzystania z 15% Rabatu w sklepie sportowym BODO PROFESSIONAL w Centrum Handlowym ETC w SWARZĘDZU. Szczegóły pod numerem tel. 61 65 09 520.

/scsir/



ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520, 61 65 09 540  
www.scsir.swarzedz.pl,  
info@scsir.swarzedz.pl,  
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00



# Spotkanie z Markiem Rezlerem

Promocja książki „Wielkopolskie pod bronią 1768-1921”

*„Jeśli wyrażane przeze mnie poglądy wydają się kontrowersyjne i wywołują dyskusję – to bardzo dobrze, bo czas odejść od martyrologicznej wersji historii (...), żyjemy mitem własnej wyjątkowości stworzonym w poczuciu rozpaczony” – mówił Marek Rezler podczas promocji swej najnowszej książki pt. „Wielkopolskie pod bronią 1768 – 1921. Udział mieszkańców regionu w powstaniach narodowych”.*

Promocja książki odbyła się 26. stycznia w czytelni Biblioteki Publicznej w Swarzędzu. Tym, którzy interesują się historią naszego regionu dr Marek Rezler znany jest ze współpracy z Radiem Merkury oraz z programów emitowanych w Wielkopolskiej Telewizji Kablowej, a przede wszystkim z wcześniejszych publikacji o tematyce narodowowyzwoleńczej, biograficznej i regionalnej, m.in: monografii wydarzeń wielkopolskiej wiosny ludów 1848, biografii ks. Piotra Wawrzyniaka, Karola Marcinkowskiego i Hipolita Cegielskiego, oraz pozycji „Poznań. Miasto niepoznane” (wspólnie z Jerzy Bogdanowskim) i „Powstanie wielkopolskie 1918-1919. Spojrzenie po 90 latach”.

Wieczór autorski, którego główną bohaterką była książka opisująca udział Wielkopolan w powstaniach narodowych, od konfederacji barskiej po trzecie powstanie górnośląskie, miał formę prezentacji, dialogu, dyskusji, a niekiedy burzliwej wymiany zdań na temat poruszanych kwestii.

*„Niestety, ciągle żyjemy mitami, które wytworzył sobie nasz naród. Zostały one tak wdrukowane w świadomość kolejnych pokoleń, że każda próba konkretyzowania tej sprawy spotyka się z ostrą, czasem historyczną reakcją. Czas zacząć myśleć inaczej” – mówił do zgromadzonej publiczności Marek Rezler.*

W poszczególnych rozdziałach swej najnowszej książki autor wyjaśnia pojęcie powstania i systematyzuje polskie walki zbrojne z udziałem Wielkopolan. Oczywiście nie mogło zabraknąć samego Powstania Wielkopolskiego. Dr Rezler zwracał uwagę, że zryw, do którego doszło 27 grudnia 1918 r. był fenomenem na skalę światową. Stworzono korporacyjny system zarządzania, „dzielnicą wielkopolską” oraz sformowano Armię Wielkopolską, która była w tamtych czasach jedną z najnowocześniejszych. Ponadto utrzymano znakomity system komunikacji w Wielkopolsce, a właśnie komunikacja była częścią sukcesu powstania. Warto dodać, że historyk od lat walczy z mitem

Powstania Wielkopolskiego jako „jedynego zwycięskiego czynu zbrojnego w dziejach Polski”, wskazując kolejne zwycięskie zrywy niepodległościowe.

Publikację uzupełnia 16 barwnych plansz autorstwa Leszka Rościszewskiego, przedstawiających sylwetki i oznaki powstańców wielkopolskich w różnych okresach.

Spotkanie tradycyjnie zakończyły indywidualne rozmowy z autorem oraz wpisywanie autorskich dedykacji.

Książka dostępna jest w wypożyczalni Biblioteki na os. Czwartaków 1. Zapraszamy wszystkich miłośników historii regionu.

**Monika Wojciechowska-Ratajczak**  
Biblioteka Publiczna



Biblioteka Publiczna  
os. Czwartaków 1, Swarzędz  
tel. 061 8173 103, 8173 102  
biblio@biblioteka.swarzedz.pl  
www.biblioteka.swarzedz.pl

## Konferencja nauczycieli bibliotekarzy

14 grudnia 2011 r. w swarzędzkiej filii Publicznej Biblioteki Pedagogicznej w Poznaniu odbyła się konferencja nauczycieli bibliotekarzy z terenu gminy Swarzędz oraz Kostrzyn. Jej gościem była pani Elżbieta Kulesz prowadząca w Swarzędzu gabinet psychologiczny. Zaprezentowała nam problemy związane z komunikacją społeczną. Zwróciła uwagę na możliwości odczytania zachowań ludzkich w różnych okolicznościach. Ta znajomość mowy ciała pozwala często na rozwiązanie trudnych sytuacji i uzyskanie właściwej oceny zjawiska. Umiejętność owa jest bardzo przydatna w pracy dydaktyczno-wychowawczej szkoły oraz w życiu

codziennym.

Po konferencji odbyło się zebranie zespołu samokształceniowego, poświęcone doskonaleniu warsztatu pracy nauczyciela bibliotekarza. Jak zawsze przebiegało w miłej i świątecznej atmosferze, a nauczyciele dzielili się swoimi doświadczeniami i uwagami. Tematowi konferencji towarzyszyła wystawa prezentująca książki z zakresu komunikacji werbalnej i niewerbalnej, informujące, jak odczytać ludzkie zachowania, instruujące jak najlepiej przeprowadzić ciekawy wykład, zebranie, wzbudzające zainteresowanie odbiorców, jak zdawać egzaminy, zaprezentować się na rozmowie kwalifikacyjnej poszukując pracy.



Na zdjęciu: Uczestnicy spotkania w siedzibie swarzędzkiej filii Publicznej Biblioteki Pedagogicznej.

Książki te są dostępne w swarzędzkiej filii biblioteki pedagogicznej (Swarzędz os. Czwartaków 1, [www.pbp.poznan.pl/swarzedz/](http://www.pbp.poznan.pl/swarzedz/))

**Danuta Wereszczyńska-Choryńska**



## „Księżyc nad Taorminą”

Roma Ligocka



Taormina to niepowtarzalne miejsce. Nie może być inaczej, skoro miasteczko leży na stokach wulkanu Etna, a jego niesamowicie strome i kręte uliczki biegną prościutko do pięknych, czystych plaż, otulonych błękitem morza. Jak cała Sycylia, Taormina nosi ślady wielu kultur, które miały okazję zagościć tu dzięki greckim, arabskim, hiszpańskim i francuskim kolonizatorom. Autorka zaprasza czytelników do podróży pełnej kontemplacji i refleksji.

## „Zabójcy bażantów”

Jussi Adler-Olsen



Departament Q to specjalna jednostka policji w Kopenhadze, utworzona z przyczyn politycznych. Mężczyzna winny innego brutalnego zabójstwa nastoletniego rodzeństwa sprzed 20 lat, sam przyznał się do winy i trafił za kratki. Ktoś jednak ciągle podrywa na biurko szefa Departamentu Q, Carla Morcka, dowody świadczące o zatuszowaniu udziału w zbrodni dzieci prominentów. Gdy Carl postanawia odważnie ujawnić prawdę, nie tylko zostaje zawieszony w pracy, ale też ktoś zaczyna mu grozić. Poza rozwiązaniem sprawy, będzie musiał stawić czoła mafijnym strukturalom w polityce i policji.

## Biblioteka Publiczna poleca:

### „Spacer po szczęście”

Lucy Dillon



Piękna opowieść o tym, jak dzięki przyjaźni i miłości do psów można znowu jasno spojrzeć w przyszłość nawet po starcie kogoś bliskiego... Juliet ucieka przed życiem, chce zapomnieć o bolesnym fakcie, że nie ma już Bena. Rodzina jest bezradna, zupełnie nie wie, jak jej pomóc. Matka prosi, by Juliet kilka razy w tygodniu wprowadzała na spacer jej labradorkę. Wkrótce okazuje się, że opieka nad psem może być dla Juliet zbawienna. Zaczynają się do niej zgłaszać inni właściciele psów i w pewnym momencie dziewczyna zdaje sobie sprawę, że została nieoficjalną opiekunką zwierząt w miasteczku. Jedną z jej podopiecznych jest spanielka należąca do wyjątkowo atrakcyjnego mężczyzny... Może warto znowu się zakochać?

### „Zostań”

Allie Larkin

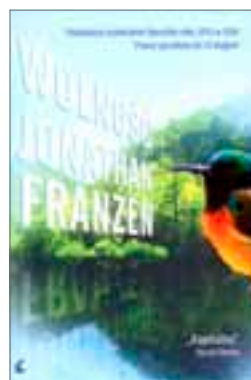


Jej piesek miał być puchatą kulką grzecznie śpiącą w nogach łóżka. Cóż, zakupy w sieci zawsze wiążą się z ryzykiem... Po ślubie mężczyzny swojego życia

wraz z jej najlepszą przyjaciółką, Savannah topi smutki w drinkach i robi to, co zrobiłoby wiele zranionych kobiet: spontanicznie kupuje przez internet owczarka niemieckiego. Jednak małeńki szczeniaczek, którego oczekiwała, okazuje się olbrzymią bestią reagującą na komendy jedynie w języku słowackim. Dziewczyna jest załamana, ale szybko odkrywa bezgraniczną wierność swojego Joego, a także poznaje interesującego weterynarza...

### „Wolność”

Jonathan Franzer



Patty była wymarzoną sąsiadką, idealną matką i wysioną żoną Waltera - prawnika zajmującego się kwestiami środowiska naturalnego, człowieka dojeżdżającego do pracy rowerem, absolutnie oddanego rodzinie. Ale nagle, w nowym tysiącleciu, Berglundowie stali się prawdziwą zagadką. Dlaczego Walter zaczął pracować dla przemysłu węglowego? Co się stało Patty? Dlaczego najjaśniejsza gwiazda Barrier Street zmieniła się w „pełnie inną sąsiadkę”, a uważni mieszkańcy ulicy są świadkami wybuchów zajadłej wściekłości?

### „Souvenir”

Therese Fowler

Kochała wielką płomienną miłością, ale poślubiła innego. Przez siedemnaście lat wierzyła, że postąpiła dobrze i szlachetnie. Meg Powell ma wszystko, o czym kobieta może marzyć: bogatego dobrego męża, utalentowaną córkę, dający radość i satysfakcję zawód lekarki. Udaje przed sobą, że jest szczęśliwa,



do chwili, gdy staje przed porażającą ostatecznością, która uświadamia jej, czym naprawdę było jej życie. Za wszelką cenę chce nadrobić stracone lata, zbliżyć się do córki, zostawić jej coś z siebie i odzyskać miłość, którą kiedyś poświęciła dla obowiązku. Wie, że tym razem nie ma czasu na błędy.

### „W dojrzewającym słońcu”

Patricia Atkinson



W 1990 roku Brytyjka, Patricia Atkinson i jej mąż jej mąż sprzedali wszystko i opuścili Anglię, by spełnić marzenie Jamesa o zamieszkaniu w malowniczej francuskiej wiosce. Niedaleko Bergerac znaleźli starą farmę, do której przylegała kilkukentarowa winnica i postanowili zacząć nowe życie. Marzenie o sielance przyszło bardzo szybko. Kłopoty z urzędnikami, językiem, uprawą winorośli, w której byli absolutnymi debiutantami, kaprysmi pogody, finansowe tarapaty i choroba męża mogły zniechęcić. Ale Patricia nie poddała się. Oto opowieść o ludzkiej życzliwości, potędze marzenia, osobistej zmianie i sukcesie, który przychodzi po ciężkiej pracy.

## Przydatne adresy i telefony

### ■ Urząd Miasta i Gminy Swarzędz

Rynek 1  
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211  
www.swarzedz.pl  
umig@swarzedz.pl  
burmistrz@swarzedz.pl  
godziny pracy UMIG:  
pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30  
Burmistrz Anna Tomicka przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 10-16.

### ■ Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105  
biurorady@swarzedz.pl  
przewodniczacy@swarzedz.pl  
Przewodniczący RM Marian Szkudlarek dyżuruje w poniedziałki i czwartki w godz. 15.00 – 17.00 w Biurze Rady.

### ■ Telefony alarmowe

**Telefon alarmowy** 112  
**Policja** 997  
**Pogotowie Ratunkowe** 999  
**Straż Pożarna** 998  
**Pogotowie wod.-kan.** 994  
**Pogotowie wod.-kan. ZGK**  
61 651 15 41 (do godz. 16.00)  
663 818 601

**Gazownia** 992  
**Pogotowie energetyczne** 991  
(całodobowe ENEA)

### ■ Straż Miejska

ul. Strzelecka 2 (obok ZGK)  
tel. 61 651-21-13, 61 651-21-14,  
od pon. do pt. w godz. 14.00-22.00:  
tel. 607-365-266  
W soboty, niedziele i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny policji pod numerem tel. 61 817-23-07.  
straz.miejska@swarzedz.pl

### ■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a  
tel. 997 i 61 84 148 00 (czynny 24h)  
oraz tel. alarmowy 112

### ■ OSP w Swarzędzu

ul. Bramkowa 3  
tel. 61 817 23 02, 61 817 23 08  
ospswarzedz@op.pl

### ■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska  
tel. 61 815 10 49

### ■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94  
lub tel. 61 853 53 52

### ■ Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz  
os. Dąbrowszczaków 8/12  
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

### ■ Pomoc doraźna – Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

### ■ Laboratorium Analiz Lekarskich „Jaromed”

os. Dąbrowszczaków 8/19  
tel/fax 61 817 46 08

### ■ Pracownia Rentgenowska „Kwant”

Pl. Niezłomnych 15, tel. 61 651 12 85

### ■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego „Diagter”

Przychodnia Nr 1: Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 817 25 33, 61 817 25 49, kom. 604 405 478, 503 153 989  
Przychodnia Nr 2: Swarzędz, os. Kościuszkowców 20, tel. 61 817 35 58  
Przychodnia Nr 3: Kobylnica, ul. Poznańska 99, tel. 61 815 01 21

### ■ Centrum Medyczne Lecznicy Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.  
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15  
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

### ■ Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,  
tel. 61 8174 671

### ■ Dyżury całodobowe aptek w Poznaniu:

Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25  
Apteka „Galenica” ul. Strzelecka 2/6, tel. 61 852-99-22  
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42  
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44  
Apteka „Przyjazna”, Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7, tel. (61) 818 50 69 najdłużej otwarta: pn.- pt. 7.30-23.00, sob. 7.30-21.00, niedz. 10.00-17.00.

### ■ Ośrodek

**Pomocy Społecznej**  
ul. Poznańska 25, tel. 61 651 26 50, 651 26 51, 651 26 52, 651 26 53 (sekcja świadczeń rodzinnych)  
www.ops-swarzedz.org.pl

### ■ Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30,  
gciswarzedz@neostrada.pl

### ■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41  
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)  
www.zgk.swarzedz.pl  
Usługi Pogrzebowe tel. 61 815 97-08 i 603 136 854

### ■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219  
osrodek kultury@swarzedz.pl  
www.ok.swarzedz.pl

### ■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1  
tel. 61 8173 103, 8173 102  
biblio@biblioteka.swarzedz.pl  
www.biblioteka.swarzedz.pl

### ■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa  
ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520, 61 65 09 540  
www.scsir.swarzedz.pl,  
info@scsir.swarzedz.pl,  
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

### ■ Lotnisko Aeroklubu Poznańskiego

62-006 Kobylnica  
tel/fax: 61 8 780 725, 61 8 780 741  
www.aeroklub.poznan.pl

### ■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17  
www.muzeum-szreniawa.pl

### ■ Muzeum Przyrodniczo-Lowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,  
tel. 61 818 12 11  
www.muzeum-szreniawa.pl

### ■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41  
tel. 61 817 21 37, fax. 61 817 30 55  
www.swarzedz.pawilonmeblowy.pl

### ■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.  
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68  
Filia przyjmuje klientów: w poniedziałek w godzinach: od 9:00 do 16:30, wtorek-piątek od 8:00 do 15:00.



■ Fot. H. Błachnio

## PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

### Redaktor naczelny:

Maciej Woliński  
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz, Rynek 1 (pokój 110)

### Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,  
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

### Kolegium redakcyjne:

Ewa J. Buczyńska, Marcin Młodziński, Konrad Napierała, Teresa Radziszewska, Bartłomiej Stroiński, Maciej Woliński

### Wydawca:

Gmina Swarzędz



### Stale współpracują:

Paulina Adamska, Henryk Błachnio, Paweł Bocian, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Magdalena Chmielewska, Agnieszka Maciejowicz, Małgorzata Gronowska, Jacek Hejnowski, Agata Kiedrowska, Aneta Kot, Izabela Kurowska, Jarosław Łączka, Hanna Melań, Magdalena Michalska, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Anna Renda, Mariusz Szrajbrowski, Anna Świergiel, Agata Widzowska-Pasiak, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

### Projekt graficzny:

DONAR [Tadeusz Donarski]

### Skład, reklamy, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555  
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 6.02.2012 r. i oddano do druku: 8.02.2012 r.  
Nakład: 10500 egz.





## ZACHODNIA OBWODNICA POZNANIA zostanie dokończona.

Ministerstwo Transportu ustami swego rzecznika, Mikołaja Karpińskiego, zapowiedziało możliwość dokończenia Zachodniej Obwodnicy Miasta Poznania. Co to oznacza dla Rokietnicy? Koniec absurdu, którym byłaby 5,5 km wyrwa między Starzynami i Swadzimiem.



Zachodnia Obwodnica Miasta Poznania w ciągu drogi S11 o łącznej długości 27 km miała zostać otwarta do Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej Euro 2012. Łącząc Złotniki z Głuchowem pozwoliłaby „odetchnąć” arteriom komunikacyjnym miasta Poznania i ułatwić połączenie między głównymi trasami krajowymi i międzynarodowymi: A2, S11, S5, podpoznańskim gminom zaś dać szansę na poprawę standardów życia i dynamiczny rozwój.

Jak zwykle oprócz planów do ich realizacji potrzebne są przede wszystkim pieniądze, a tych niestety w rządowej kasie zabrakło. Kiedy wydawało się, że bezpowrotnie absurd zwyciężył rozsądek, a perspektywa oddania dwóch skrajnych odcinków zachodniej Obwodnicy Poznania - I i IIA - stawała się całkiem realna, zapaliło się zielone światło.

Wysiłkiem inwestora: Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, poznańskich samorządowców i parlamentarzystów oraz wojewody wielkopolskiego Piotra Floraka, udało się wysupłać potrzebne rządowe kwoty. Odcinek IIB, między Rokietnicą i Swadzimiem, który zyskał już miano największej polskiej drogowej dziury, został z powrotem przesunięty do priorytetowych inwestycji. Jak zapewnia rzecznik Ministerstwa Transportu, Mikołaj Karpiński, stało się to możliwe dzięki oszczędnościom uzyska-

nym na ubiegłorocznych przetargach drogowych.

Dla przeciętnego zjadacza chleba, a właściwie – drogi, ten fakt wydaje się najważniejszy – pieniądze znalazły się tam, gdzie ich potrzeba. Okazuje się jednak, że finanse publiczne nie są prostym rachunkiem zysków i strat. Tu potrzebne są jeszcze decyzje pozwalające na... przesunięcia pomiędzy budżetowymi klasyfikacjami. Władnym zaś ich podjęcia jest tylko Minister Finansów. Choć podobno tym razem, to tylko zwykła formalność.

Oby tym razem nadzieje nie okazały się płonne. GDDKiA zapewnia, że jak tylko otrzyma potwierdzenie finansowania na piśmie, rozstrzygnie trwający już przetarg. Oznacza to możliwość wejścia wykonawcy na budowę już w marcu i finalne zakończenie zadania. Wprawdzie na odcinku Ro-



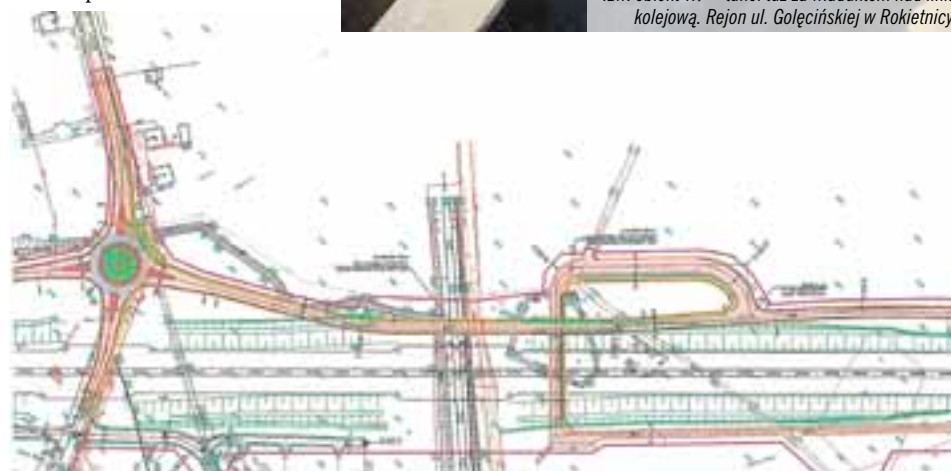
kietnica – Swadzim tylko w postaci jednej nitki, ale jednak.

Może więc Sylwester kończący rok 2012 przyjdzie nam spędzić nietypowo – na wędrowce, a wla-

ściwie przejażdżce - nieprzerwaną wstęgą szos. Wzdłuż CAŁEJ 27 kilometrowej Zachodniej Obwodnicy Miasta Poznania. Kto wie...  
D.P.



Tzw. obiekt W7 – tunel tuż za wiaduktem nad linią kolejową. Rejon ul. Gołęcińskiej w Rokietnicy.







# JACOB

DTP • MULTIMEDIA • REKLAMA

WWW.JACOB.PL

TEL. 509302555

**OTWÓRZ SIĘ  
NA WSPÓŁPRACĘ**

**DOŁĄCZ  
DO GRONA  
NASZYCH  
KLIENTÓW**

## Morze! Plaża! Kołobrzeg!

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie.

Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzegskiego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dzwirzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta. Budynek dwupiętrowy. Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchni elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Pokoje 2-5 osobowe (15 do 25 m<sup>2</sup>) z TV, stolikiem, szafą. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill.



Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, na łąki poza miasto. Z autobusami komunikacji miejskiej do śródmieścia – przystanek widoczny z okna, zaledwie o 20 m.

Szczegóły i ceny:  
tel. 662 698 422

## KANCELARIA ADWOKACKA Katarzyna Czarnota

ul. Kwiatowa 14/5, 61-881 Poznań

informuje o otwarciu Filii Kancelarii  
w Swarzędzu przy ul. Wrzesińskiej 41  
(Budynek Cechu Stolarzy Swarzędzkich  
– Salon Meblowy przy dużym krześle).

Dyżury: w każdą środę od 17.00-19.00  
Tel. 602 341 793

## Nowo otwarty sklep wielobranżowy poleca:

- akcesoria niemowlęce • wózki, łóżeczka • artykuły sportowe • odzież dziecięcą i młodzieżową • torby, plecaki, paski • dewocjonalia • ubranka do chrztu i I komunii (alby, garnitury)

Nasz adres: Swarzędz ul. Tysiąclecia 17 (Polo Market)  
godziny otwarcia: Poniedziałek-Sobota 10-19, Niedziela 11-15

Swarzędz os. Czwartaków 13 (budynek Biedronki,  
wejście za piekarnią)  
godziny otwarcia: Poniedziałek-Piątek 10-17:30, Sobota 10-14  
nr. telefonu 608 214 771

SKLEP PRZENIESIONY Z RYNKU



**Balance**  
Szkoła Tańca

**KURSY TAŃCA - NOWE GRUPY**

- TANIEC TOWARZYSKI
- TANIEC UŻYTKOWY
- SALSA SOLO

ZAPRASZAMY

• Swarzędz, ul. Sikorskiego 190

www.balance-taniec.pl | e-mail: biuro@balance-taniec.pl  
tel.: 505 175 887 | 601 242 538



## Zapraszamy do zamieszczania reklam w miesięcznikach gminnych:

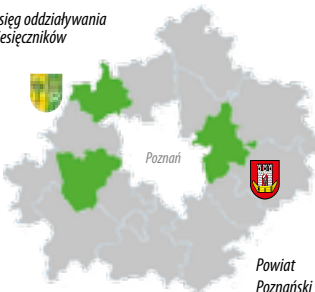


**Rokickie Wiadomości**  
Czasopismo Rady Gminy Rokietnica



*prosto*  
**z ratusza**

Zasięg oddziaływania miesięczników



Studio Reklamowe Kwadrat zaprasza Państwa do zamieszczenia reklamy w miesięcznikach gminnych „Rokickie Wiadomości” i „Prosto z Ratusza”, oficjalnych informatorach samorządowych wydawanych przez **Urząd Gminy Rokietnica** i **Urząd Miasta i Gminy Swarzędz**.

Każde z czasopism jest **darmowe**, rozprowadzane na całym terenie gmin. Nakłady pism to: *Rokickie Wiadomości* - 4.700 egz., *Prosto z Ratusza* - 10.500 egz. Reklama w nich to najlepszy sposób, aby skutecznie trafić z ofertą swojej firmy do mieszkańców i firm podpoznańskich gmin.

**Uwaga: przy zleceniu zamieszczenia reklamy w dwóch pismach oferujemy rabat 20%!**



	<b>Rokickie Wiadomości</b>	<i>prosto z ratusza</i>
<b>nakład</b>	<b>4.700</b>	<b>10.500</b>
<b>cena</b>	<b>darmowe</b>	<b>darmowe</b>
<b>ilość stron</b>	<b>48 (kolor)</b>	<b>32 (kolor)</b>

**Dodatkowe rabaty za powtórzenia reklamy:**

3 edycje – 5%, 4-5 edycji – 10%, 6-7 edycji – 15%, 8-12 edycji – 20%

### Jak zamówić reklamę?

- ➔ **telefonicznie:** 607 566 555
- ➔ **mailem:** mn@kreator.com.pl
- ➔ **faksem:** 61 648 26 49
- ➔ **listownie:** Studio Reklamowe Kwadrat, ul. Szylinga 6/4, 60-787 Poznań

**W zamówieniu należy podać:** wybrane miesięczniki, wielkość reklamy, ilość powtórzeń w kolejnych numerach, dane do faktury, adres wysyłki faktury, telefon kontaktowy, mail. Przygotowanie graficzne reklamy gratis. Reklamy umieszczane są na końcowych stronach czasopism (strony redakcyjne są wolne od reklam).

➤ **Przy dłuższej współpracy ekstra rabaty** ➤ **W pakiecie taniej** ➤ **Dobry stosunek zasięgu reklamy do ceny**



**Stomatologia JOR-DENT**  
ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

Stomatologia ogólna, dziecięca, chirurgia, protetyka  
Profesjonalne wybielanie zębów (prywatnie)

Oferujemy od stycznia 2011  
**bezpłatne** usługi stomatologiczne  
w ramach **NFZ**

W dni powszednie wizyty prywatne  
od godz. 18.00 po uzgodnieniu się.

tel. 61 818 33 22, 609 523 082



**BOCIAN**  
POŻYCZKI

801 301 222

**GOTÓWKA W LOT!**

- Od 300 do 6000 zł
- Bez weryfikacji w BIK
- Gotówka do domu Klienta

telefon kom. **515 065 400**  
SMS o treści **BOCIAN nr 7057**

[bocianpozyczki.pl](http://bocianpozyczki.pl)

**ZAKŁAD** ☎ 604 423 508

**OGÓLNOBUDOWLANY**

oferuje prace remontowo-budowlane:

- ◆ **ocieplanie budynków**
- ◆ **malowanie**
- ◆ **szpachlowanie**
- ◆ **murowanie**
- ◆ **montaż płyt G-K**
- ◆ **oraz inne prace budowlane**

**TANIO!!!!**

**Specjalista Laryngolog**

przyjmuje dzieci i dorosłych  
**bezpłatnie** w ramach NFZ ze skierowaniem  
i **odpłatnie** bez skierowania.

- ☐ **bezpunkcyjne i bezkrwawe leczenie zatok przynosowych**
- ☐ **ambulatoryjne i bezbolesne usuwanie migdałów u dzieci i dorosłych**
- ☐ **wizyty domowe 698 221 757**

**Informacja i rejestracja:** tel. 61 817 46 71, 698 221 757  
Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102 [cawad@prokonto.pl](mailto:cawad@prokonto.pl)



**kompleksowe  
usługi  
informatyczne**

**Microsoft**  
**CERTIFIED**  
Partner

**Zapewniamy:**

- » Wsparcie przy bieżącej obsłudze systemów informatycznych
- » Wirtualny dział informatyki dla firm, które nie posiadają własnego personelu
- » Pomoc w doborze właściwych rozwiązań informatycznych
- » Dostawę sprzętu i oprogramowania komputerowego



LANservice Sp.J.  
Tel. 61 661-20-26  
Poznań, ul. Gwiazdzysta 23  
[www.lanservice.com.pl](http://www.lanservice.com.pl)

Certyfikaty:



## GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek. Stom. Z. Miszkiewicz  
Swarzędz - Nowa Wieś  
ul. Kaczorowskiego 25  
61-817-22-42, kom. 603 335 285

Certyfikat  
Wielkopolskiej  
Izby  
Lekarskiej



Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, zabiegi w narkozie, RTG zębów



Gabinet stomatologiczny przyjmuje osoby ubezpieczone w Narodowym Funduszu Zdrowia

**Zapraszam:** Poniedziałki, środy i piątki od 13:00 do 19:00  
Wtorki i czwartki od 9:00 do 11:00 i od 15:00 do 19:00  
oraz po uzgodnieniu godziny  
od poniedziałku do piątku od 9:00 do 20:00

## Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



**Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym**

**Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102**  
**Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62**  
**[www.kolonoskopia.com](http://www.kolonoskopia.com)**

## Laboratorium Analiz Medycznych

Szeroki zakres badań

Zapraszamy: poniedziałek-piątek  
od godz. 8.00-11.00 oraz 18.00-20.00  
Czynne również  
w soboty od 9.00 - 14.00

**Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102**  
**tel: 61 817-46-71**



**FARBY • LAKIERY • KLEJE**  
**MATERIAŁY**  
**BUDOWLANE**  
**hurt-detal**

**ammigo**

M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54  
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70  
Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)  
[biuro@ammigo.com.pl](mailto:biuro@ammigo.com.pl)